

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 28 de septiembre de 1984
Año LXXXIV. Núm. 25.727

La esposa del presidente del Gobierno asistió al funeral por «Paquirri»

Sevilla. — Carmen Romero, esposa del presidente del Gobierno, ha asistido, en la iglesia de los Padres Blancos, al funeral oficiado por el diestro Francisco Rivera «Paquirri».

Con Carmen Romero llegaron, cogidos de su brazo, la cantante Rocio Jurado y su esposo Pedro Carrasco.

También asistieron al funeral el presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, el gobernador civil, Alfonso Garrido, y Jorge Verstrynge, secretario general de Alianza Popular y diputado por Sevilla.

El féretro con los restos mortales de Paquirri entró en la iglesia a las doce menos veinte

precedido de una enorme cruz de flores.

Tras el féretro entró Isabel Pantoja acompañada de su madre, momento en el que se produjo un escándalo dentro del templo debido a los numerosos fotógrafos que prácticamente se abalanzaron contra Isabel y que rompieron el cordón policial.

Tres sacerdotes concelebraron la misa «corpore insepulto», en cuya homilía se dijo que no hay respuesta humana a los interrogantes de por qué ahora y por qué de esta manera.

«Sin embargo, si se puede encontrar una respuesta en la fe y en la esperanza cristiana», añadió el sacerdote. — Efe.

Tribunal Constitucional

LEON, DEFINITIVAMENTE INTEGRADO EN CASTILLA-LEON

Y Valladolid, confirmada como sede de la Comunidad

Madrid. — León quedó definitivamente integrada en la comunidad autónoma de Castilla-León, y Valladolid confirmada como sede de dicha comunidad, por una sentencia dictada

hoy por el Tribunal Constitucional, a la que ha tenido acceso Efe.

El pleno del Tribunal Constitucional desestima el recurso de inconstitucionalidad promovido por Luis Fernández Fernández-Madrid y 53 senadores más del Grupo Popular contra la ley orgánica 4/1983, de 25 de febrero, del estatuto de autonomía de Castilla-León.

La sentencia declara que no puede ser revocado el primer

acuerdo adoptado por la Diputación Provincial de León, en el que decidió formar parte de la comunidad de Castilla-León.

La sentencia subraya que, tras aquel acuerdo, la provincia de León quedó integrada en la comunidad castellano-leonesa conforme al proyecto de estatuto aprobado previamente por el Consejo General de Castilla y León y aprobado y promulgado sin modificación en este extremo como ley orgánica. — Efe

Suiza

Homenaje a Dalí

Lausana (Suiza). — Una empresa editora local acaba de publicar con el título «Dalí» uno de los libros más completos sobre la vida y la obra del pintor catalán en homenaje a sus 80 años. — Efe.

SEGOVIA CONFIRMADA LA DIMISION DE ELIAS SERRA, DELEGADO TERRITORIAL DE CULTURA

Le acompañan en la dimisión sus colegas de Avila, Burgos y Soria

El pleno municipal puede aprobar esta tarde los nuevos presupuestos

(Pág. 3)

HA QUEDADO INAUGURADA LA VII REUNION DEL ESTUDIO COLABORATIVO ESPAÑOL DE MALFORMACIONES CONGENITAS

(Pág. 5)

DEPORTES: Confirmada la presencia del Imperio en Segunda División; vuelve al equipo C. Herranz

(Pág. 11)

Tarancón: Paro y terrorismo, los mayores problemas de España

Alcoy (Alicante). — Para el cardenal Enrique y Tarancón el paro y el terrorismo son los mayores problemas, con que se enfrenta actualmente la sociedad española, «dado que pueden desestabilizar la democracia».

El cardenal Tarancón visitó anoche Alcoy con motivo de inaugurar la conmemoración del centenario de la adoración nocturna y pronunció una conferencia bajo el título «el hombre cristiano en la sociedad actual», en el teatro principal de Alcoy. — Efe.

Tres guardias civiles muertos y cinco heridos en atentado en Alegría (Alava)

(Información en pág. 9)

Preparan las bases de la reforma institucional de la Comunidad Europea

Bruselas. — Un grupo de notables, designados por los estados miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE), se reunió hoy, por primera vez, para sentar las bases de la reforma institucional del Mercado Común.

Los jefes de Estado o de Gobierno de la CEE decidieron en la pasada «cumbre» de Fontainebleau la constitución de este grupo de trabajo, que ha recibido la apelación de «Comité Spaak» en referencia al político belga y uno de los padres de Europa. Presididos por el irlandés James Dooge, los componentes del comité deberán pronunciarse sobre la admisión a sus reuniones, como observadores, de delegados españoles y portugueses, señalan fuentes comunitarias. — Efe.



Bayona (Francia). — Vista general de la frontera Bariatou, entre Francia y España, bloqueada por camiones franceses, cuyos conductores piden más seguridad a la hora de pasar por el País Vasco, debido a que muchos de estos camiones fueron incendiados en protesta por la decisión del Gobierno francés de extraditar a tres de los presuntos etarras a España. (Telefoto Efe-Ap)

Esta mañana continuaba el bloqueo en la frontera

Irun (Guipúzcoa). — El bloqueo de la frontera hispano-francesa de Irun por parte de camiones de gran tonelaje continúa esta mañana, a pesar de la decisión adoptada hoy por los camioneros franceses de retirar sus vehículos esta mañana. En esta ocasión, son los camioneros alemanes e italianos los que han colocado sus máquinas en los distintos pasos por considerar que las garantías de seguridad no se hacen extensivas a ellos.

La decisión de los camioneros franceses de retirar sus vehículos y desbloquear la aduana ha sido adoptada en las asambleas mantenidas a primera hora de esta mañana, después de que ayer el gobernador civil de Guipúzcoa, en su reunión con los transportistas galos, ofreciera garantías de seguridad y de un inminente cobro de indemnizaciones. El desbloqueo no se ha llevado a efecto, ya que, cuando se procedía a cumplimentar el acuerdo, ha tenido lugar la reacción de los camioneros alemanes e italianos. — Efe

OTOÑO «84» DIEZ

Moda confeccionada para todos: Cazadoras, anoraks, chandalls, gabardinas, pantalones, camisería, chaquetones, etc.

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

HA MUERTO UN TORERO

Pocos acontecimientos desprenden en este país una carga emocional tan fuerte como la muerte de un torero, sobre todo en Andalucía, cuya capital, Sevilla, lo es también del toreo universal.

No ha habido muerte más comentada que la de Manolete, ni toro más afamado que el que le empitonó en la plaza de L'nares. Tampoco la hay más líricamente llorada que la de Ignacio Sánchez Mejías, inmortalizada por Federico García Lorca en su «Llanto...»

La consecuencia natural de la faena del diestro en una tarde de fiesta es la muerte del toro. Se trata de una desigual lucha en la que siempre existe la posibilidad de que la lógica tradicional se vuelva del revés y el que pase a mejor vida no sea el toro, sino el torero, trágica posibilidad que mantiene el interés del público hasta el final, y de la que se podría decir que, en cierto modo, constituye la esencia final de la lidia.

Desde que terminó la guerra civil, cinco veces se ha dado la vuelta a la fábula, y el toro, víctima habitual, se ha convertido en «matador de hombres» en contra de todo pronóstico. El cuarto fue el diestro portugués José Falcón en Barcelona. Ha hecho ahora diez años. El quinto ha sido Paquirri, que descansará para siempre en la sede de la Maestranza, después de casi dos décadas completas de triunfar en las plazas.

El «Llanto...» de García Lorca cobra otra vez trágica actualidad.

Cartas de los lectores

Postura del alcalde de Navalmanzano

Sr. Director:

Habiendo leído en el periódico de su dirección, de fecha 25 de septiembre de 1984, una crónica del corresponsal de Gomezserracín, relacionada con la reunión habida en dicho pueblo, en torno a la ubicación de un centro de guardias medicas, desearía fueran publicadas en su periódico, a fin de una más completa aclaración a la opinión pública, las siguientes puntualizaciones.

Sobre la no asistencia por mi parte a dicha reunión, que fue interpretada como falta de interés o intransigencia por los alcaldes allí presentes, debo manifestar que me asombran las interpretaciones de dichos alcaldes, ya que mi invitación a dicha reunión, fue, cuando menos, poco seria y ciertamente desconcertante, ya que recibí una del alcalde de Sanchonuño, para una reunión a las 10 de la noche y más tarde otra del alcalde de Gomezserracín para las 9 de la noche del mismo día, por lo que opté por no asistir, dada la gran cantidad de reuniones habidas sobre el tema, ya altamente debatido, con los mismos acuerdos por las mismas partes y la poca formalidad de las sesiones citadas, que no coincidían en horarios ni en personas convocantes.

Si hay algo que sobre en este tema, son precisamente reuniones de pueblos, que enmarcados dentro de una óptica trivial y falta de objetividad, impiden el desenvolvimiento de algo que es tan importante como la reforma sanitaria y por consiguiente el mejor bienestar de nuestros conciudadanos; y si se hecha de menos el espíritu de colaboración por parte de todos a fin de ayudar a que cualquier mejora para el bien público, pueda realizarse lo antes y mejor posible.

Cuando se plantean obstáculos a la creación de un centro de guardias medicas en Navalman-

zano, argumentando no ser este pueblo el centro geográfico de la zona, como único y gran obstáculo, es cuando menos un tanto demagogo, si tenemos en cuenta que está dentro de las normas establecidas por la Organización Mundial de la Salud, referente a distancias kilométricas la ubicación de dicho centro, y si a esto unimos la creación en otro pueblo de menos de la mitad de habitantes y donde se ofrece un solar para su ubicación a cambio del edificio ya construido y pendiente, tan solo, de unas mínimas reformas, que aporta el pueblo de Navalmanzano, estas posturas pasan a ser ciertamente irresponsables, desde el punto de vista solidario como Nación, ya que se ocasionan unos gastos económicos supérfluos, difícil de comprender por muchas familias que necesitan de medios económicos para su supervivencia.

La postura de este alcalde no es intransigente hacia la ubicación en otro pueblo que no sea el suyo, pero lo que no puedo, es tolerar que dicha ubicación obedezca a caprichos o pactos de algunos alcaldes, que ante la falta de argumentos válidos y razonables, desde el punto de vista sanitario, obstaculicen de una manera permanente el desarrollo de dicha reforma.

JUAN CARLOS MUÑOZ MARTIN

Alcalde de Navalmanzano

2.ª FASE DE VIVIENDAS
**COOPERATIVA
PIO XII**
NUEVA SEGOVIA
¡Hágase socio!
Información de 6 a 8 en
c/ Terceros Segovianos, 13
Tel. 421541

ECOS PEDAGOGICOS

¡AL CONGELADOR...!

Juan Andrés

No fue una sorpresa la medida tomada por el Ministerio de Educación de extinguir el Cuerpo de Inspectores. Generalmente las resoluciones que toma la superioridad van en razón de la conducta observada. La decisión no es correcta y altamente perjudicial a la docencia.

Pretendo ser, en el presente trabajo, objetivo. Necesito hacer una aclaración. Mi vida profesional está salpicada con una mancha que me honra. Que no oculto a nadie. Los daños físicos, morales y económicos han sido irreparables. Los autores, varios inspectores que se prestaron a la inmoralidad y la corrupción. No me alimenta el odio hacia ellos. Mi caso, ante la opinión honrada, les cubrió de harapos su prestigio. Hoy salgo en defensa de sus intereses y lo hago con toda fraternidad y veracidad.

Uno de los males de nuestra época es la «contemporaneidad» en diversas manifestaciones. hacer la vista gorda..., nadar y guardar la ropa..., no crearse problemas y hacer el avestruz..., mimar al conflictivo —se entienda, no por ser justo—, y un largo etc., etc., producto de un amiguismo —no amistad sincera—, que tiene su origen en un servilismo paulatino. La superioridad, como depositaria de la voluntad popular, debe poner coto y tomar medidas, si es preciso drásticas, que restablezcan el orden conculcado o deteriorado. Se comprende presidiendo la equidad.

La inspección tenía un doble objetivo. fiscalizar e informar al maestro de todas las innovaciones que se produjeran en el campo educativo con intervención directa en su aplicación ante los alumnos. Resulta conmovedor evocar épocas lejanas. El señor inspector, con su presencia, constituía un acontecimiento social. Toque de campanas y recepción oficial por parte del pueblo y autoridades. Finalizada la bienvenida se constituía el tribunal... Al clérigo se le dispen-

saba el alto honor de lanzar las primeras andanadas de preguntas. Después, inspector y maestro se ilustraban y enriquecían mutuamente. Llevado de la imaginación, y conociendo la bondad de las gentes, la visita terminaría con vino y jamón de la tierra.

No vamos a entrar en las razones pedagógicas que esta forma de actuar tiene en contra. Para un maestro trabajador sería una satisfacción. Lo que pretendo demostrar es que la simbiosis inspector — maestro es la UNICA solución válida y eficaz.

Sigamos haciendo historia. Se producen cuarenta años de sistema autoritario. Con dignas excepciones, el cargo de inspector se condiciona a su actuación política y religiosa. Esto no es criticable, pues es norma de cualquier sistema político. Los puestos claves deben de estar controlados por persona de su confianza. Crea una sumisión y un deterioro. En las múltiples fricciones con la autoridad política, la cuerda se rompa por la parte más floja... Repito, comenzó el deterioro y la erosión.

La inspección se burocratiza. Se seleccionan maestros para estos menesteres administrativos. Ni legal, ni moralmente, debieron de producirse estos nombramientos. Un cargo administrativo lo desempeñará un titulado en la materia. Como reflexión moral, un maestro seleccionado deberá ocupar el puesto difícil en la aldea perdida, en el suburbio... Estas selecciones incidieron. Un nuevo factor erosión naba la convivencia.

Los «taifas» pedagógicos son invadidos por nuestros cortesanos..., pedagogos y psicólogos. No dudo de la competencia de este grupo. Serían eficaces si estuvieran adscritos a cada colegio. Sin querer herir susceptibilidades, pocas aportaciones dan al maestro que éste no haya detectado. Lo arduo no es el diagnóstico, sino el encajarle en el colectivo. No hay periodicidad en la prueba. No descubro nada nue-

vo si digo que un niño puede dar un giro de 180° en su conducta de la mañana a la tarde. La inspección ha depositado en ellos lo más interesante y difícil de su labor. No es lo mismo trabajar en un gabinete, que pisar el «albero»... Erosionaba y minaba, se comprende con la mejor intención, su difícil y necesaria actuación.

Los avances... pedagógicos, vienen a engrosar el reino de «taifas» con nuevos cortesanos. Creo se llaman, órganos pluriprofesionales. Omito opinar, pero presiento el fracaso.

Esta es mi visión sincera. La trayectoria de la inspección en varias décadas. Las circunstancias han impuesto una directriz no correcta. Que obligue a ser rectificadas sin mengua de derechos. Han llegado a ser inspectores mediante una durísima oposición, previa una licenciatura y una permanencia en la escuela. De esta forma, a hacerlo al dedo, hay muchos años luz. La oposición le da independencia. Si la embarga es cuestión suya y de la autoridad que se lo consienta. Se cumpla lo dispuesto en la ley de 1945. El inspector debe ser el menajero y peregrino incansable. Su alta preparación psicopedagógica, enriquecida por el constante peregrinar por las escuelas, unida a la información que recibe del maestro, puede, e hizo, milagros. Menos papeleo, para eso están los administrativos. Llevarlos al congelador... es un error craso. La UNICA salida válida y eficaz es una perfecta simbiosis inspector — maestro. Que en los pueblos se vuelva a oír el zumbido de la colmena escolar, que repique la campana, que las autoridades y pueblo salgan a recibirle y termine la visita con vino y jamón de la tierra. Después vendrá el colapso, difícil, sobre la problemática escolar y la solución más eficaz.

Sencillamente, señor ministro, esto es agarrar el toro por los cuernos y lo demás juego de artificios.

La Prensa opina

«ABC»

Se ocupa en dos de sus editoriales — «Investigación abierta», y «Tentación totalitaria» — de la reacción suscitada por el anuncio que hizo Felipe González de investigar la financiación de partidos y periódicos.

Para «ABC» lo que el presidente debería haber hecho es ordenar una investigación sobre la percepción de comisiones presuntamente ilegales por el partido en el poder.

«EL ALCAZAR»

Publica en su portada un artículo de Adolfo de Miguel, titulado «Extradiciones tercermundistas» en el que dice que sólo ha fallado que se hubiera impuesto al Gobierno español la

condición de que los presos no fueran devorados y añade que

puede que este último compromiso figure entre las cláusulas «secretas».

«CINCO DIAS»

En «Los salarios de la Administración» trata de las trescientas excedencias concedidas, desde el pasado año, a abogados del Estado que han partido en busca de mejores salarios, y añade que el próximo exodo será el de los inspectores financieros y tributarios.

«DIARIO 16»

«¿Fiscal del Gobierno o fiscal del Estado?», se pregunta «Diario 16» en su editorial y añade que las precisiones de Sotillos sobre la posible investigación de la financiación de la prensa y partidos políticos, no han aclarado si el PSOE ha recibido, o no, comisiones ilegales.

El periódico concluye que el fiscal general del Estado tiene

una magnífica oportunidad de demostrar su independencia.

«EL PAIS»

Se refiere en su editorial «Una divisoria de aguas» a la extradición de los etarras y dice que las puertas abiertas por el Gobierno González a la reinsertión social de los exmilitantes de ETA que eligieron el camino de la convivencia democrática pueden ayudar a que «las tentaciones apocalípticas de algún grupo de iluminados no sean seguidas por quienes conserven todavía un mínimo respeto hacia la vida de sus semejantes».

«YA»

«Austeridad y paciencia universal» es el título del editorial de «Ya» en el que el periódico dice que éstas son dos virtudes que habría que exigir a todos e imponerlas a toda la clase política que usufructua los puestos, centros y despachos mejor retribuidos y mejor instalados.

Elías Serra dimite por desacuerdo con la política de la Consejería

Con Juan González Posadas se van los delegados de Avila, Soria, Burgos y Segovia

Tal como se rumoreaba desde el cese del director general de Promoción Cultural de la Junta, Juan González Posadas, el delegado territorial de Cultura de Segovia, Elías Serra Martínez ha presentado la dimisión de su cargo. Junto a él han dimitido los delegados de la misma Consejería en Avila, Burgos y Soria. La presentación formal de la misma tuvo lugar ayer tras una serie de reuniones con el consejero Justino Burgos, el presidente regional y el propio cesado.

«Quiero que quede bien claro que no he dimitido única y exclusivamente porque González Posadas haya sido cesado. Esto ha sido más bien el detonante —ha manifestado Elías Serra en rueda de prensa celebrada esta mañana—. He dimitido porque tengo o tenemos (refiriéndose a sus colegas dimisionarios) un concepto distinto de lo que de-

falta de confianza mutua, de comunicación y, lo que es peor y consecuencia, en una carencia absoluta de una planificación global de actuación cultural».

Esta falta de trabajo en equipo ha sido subrayada esta mañana por el hasta ahora delegado en Segovia: «La no coordinación se ha hecho más evidente con esta dirección general porque es la que actúa con mayor rapidez y con la que hemos estado más en contacto. De todo ello hemos deducido que existían dos conceptos distintos de cultura. Esta dirección —mejor o peor— tenía un diseño cultural de intentar conjugar la tradición con las corrientes culturales actuales junto con la creación de infraestructura. No se trata de elegir entre la dulzaina o el rock, sino de apostar por la dulzaina y el rock, por ejemplo».

El Estival 84, la inclusión en el mismo de la obra «Teledium» se barajan entre las razones —«vagamente explicadas por el consejero»— del cese de Juan González Posadas. Pero es inevitable trascender estas «anécdotas» y pensar en los distintos planteamientos dentro del PSOE que en materia de cultura se viene haciendo patentes desde hace tiempo y que llevaron a la dimisión de la concejala de Cultura Natividad Marcos.

«No quiero entrar en la dinámica del partido —ha manifestado Elías Serra—. Quizá sea un ingenuo pero la dimisión se ha gestado internamente por falta de trabajo en equipo y de coordinación. Que luego coincida con otros hechos, es diferente. Puede ser que todo ello sea síntoma de que en la gestión de la cultura todavía no lo tenemos todo claro. Pero en todo caso este será un tema a debatir por el propio partido».

Tampoco se ha planteado, según sus propias palabras, la disyuntiva de si su dimisión será o no aceptada. «Esto no es una rabieta. He tenido tiempo de pensarlo y ahora tengo las cosas muy claras y por lo tanto esperaré a que mi dimisión sea aceptada. Por otra parte, no debemos caer en exageraciones. Nadie es imprescindible y mal estaríamos si pensáramos lo contrario».

Elías Serra que antes de ocupar el cargo ejercía como catedrático de Literatura en el Instituto Giner de los Ríos al que presumiblemente volverá ha mantenido este contacto con los informadores, inmediatamente después de comunicar su decisión al presidente de la gestora provincial del PSOE.

A. T.

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 187.400 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia) término de Espirito, donde colisionaron un Dyane-6 y una furgoneta. Los conductores fueron trasladados al Hospital General donde falleció Andrés Moreno Sanz, de 58 años, con domicilio en Basardilla, y hospitalizado Luis María Municio Martín, de 26 años, con domicilio en Madrid.

ANTIGUO FUNCIONARIO DEL I.N.P. DE SEGOVIA, ARROLLADO Y MUERTO EN DENIA

Cuando paseaba por las calles de la localidad alicantina de Denia, junto a su esposa y unos amigos, fue arrollado por un automóvil, que se dio a la fuga, Fidel García Felipe, funcionario jubilado del Instituto Nacional de Previsión de Segovia, quien se hallaba en tierras levantineas pasando unos días de vacaciones. Trasladado de inmediato a un centro sanitario, falleció al poco de ingresar. El cadáver será trasladado a su ciudad natal, Palencia, donde recibirá sepultura.

Será inaugurada mañana la exposición de la Agrupación Fotográfica

Mañana, a las siete y media de la tarde, será inaugurada, según ya hemos anunciado, la exposición de fotografías premiadas y seleccionadas en el II Concurso Nacional que en su momento fue convocado por la Agrupación Fotográfica de Segovia. Simultáneamente se abrirá también la muestra de las fotografías del Foto Club Riga, de Letonia (URSS), de las que se exhibirán 50 en la primera semana y otras 50 en la segunda, para que puedan ser contempladas con mayor comodidad.

Esta interesantísima muestra de fotografía se presentará en los salones del Torreón de Lozoya. En el curso del acto inaugural serán entregados los premios concedidos en el concurso nacional.

Mañana, Día de la Familia en el sanatorio psiquiátrico

Como se viene efectuando desde hace varios años, mañana se celebrará el Día de la Familia en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla», de la Diputación Provincial. Con motivo de esta conmemoración se ha programado una misa concelebrada que se celebrará a las once de la mañana; a continuación, comida de los residentes con sus familiares, y a partir de las 2 de la tarde, fiesta con actuaciones varias.

Desde el estacionamiento de autobuses saldrán coches a las 10 de la mañana para iniciar el regreso desde el sanatorio a las 4 de la tarde.

Posible pacto entre el PSOE y el Grupo Popular para la aprobación de los presupuestos

Como se ha informado, esta tarde tiene lugar el pleno extraordinario para la aprobación de los presupuestos del Ayuntamiento que está funcionando con los prorrogados de 1983.

Este tema ha levantado grandes expectativas ya que la aprobación de los presupuestos es un reto para el equipo de gobierno socialista que debe de conseguir la mayoría de trece votos. Si bien en un principio los miembros del PSOE trataban de conseguir esta mayoría acercándose a las minorías, sobre todo al concejal del Partido Reformista, parece que a última hora se ha conseguido un acuerdo con el Grupo Popular y se ha elaborado un pacto para sacar adelante el presupuesto. El con-

cejal reformista, Félix Ortiz, se ha quedado descolgado en un asunto que, según fuentes del Ayuntamiento, él pensaba que iba a ser indispensable. En el pleno ordinario correspondiente a este mes, que se desarrollará a las ocho de esta tarde, se tratará la aprobación de las tasas en las que inicialmente también hay acuerdo entre los grupos mayoritarios. El equipo de gobierno, al parecer, ha cedido en algunas.

Una vez más se pone de manifiesto la difícil gobernabilidad del municipio de la capital al estar empatados en número de concejales el partido que sustenta al alcalde, Miguel Ángel Trapero, y el de la oposición.

Según Gabriel Camuñas, de AP

«Televisión Española es mucho más dócil que con anteriores gobiernos democráticos»

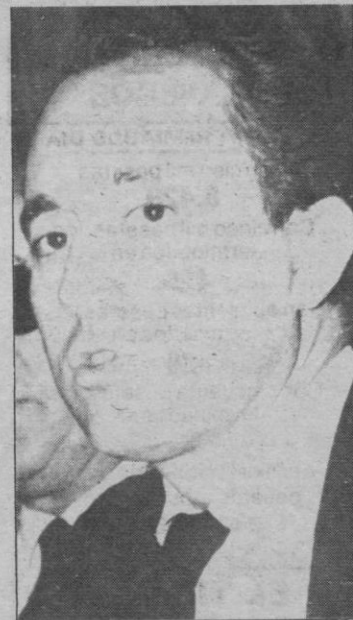
«Alfonso Guerra es quien la maneja, verdaderamente»

Según Gabriel Camuñas Solís, diputado de Alianza Popular y portavoz de la comisión de control de Radio y Televisión del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Televisión Española está al servicio del Gobierno más que nunca y es mucho más dócil de lo que era con anteriores gobiernos democráticos. Gabriel Camuñas, también portavoz adjunto en la Comisión de Educación y Ciencia, se reunió con los informadores momentos antes de impartir una conferencia organizada por su partido en los salones de la Delegación Territorial de Cultura.

El diputado conservador añadió que nunca han salido más ministros de los que salen actualmente en televisión y el partido del Gobierno nunca ha ocupado tantos minutos como ocupa ahora el PSOE. «Por ejemplo, a lo largo de 1982 con UCD, la media de tiempos que se dedicaba al Gobierno y al partido era entorno a tres horas quince minutos, mientras que la media de tiempos dedicados al PSOE y al Gobierno socialista a lo largo de 1983 y lo que llevamos de 1984, sobrepasa las ocho horas».

Camuñas Solís, que hizo hincapié con la indicación de que «el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, es quien maneja la televisión verdaderamente», se mostró partidario de la televisión privada. «Los ciudadanos —dijo— pueden elegir su Parlamento, comprar el periódico que quieran, elegir su presidente del Gobierno y, sin embargo, no tienen opción para poder cambiar el canal de televisión donde tenemos que soportar las cosas que se le ocurren al señor Calviño, y eso nos parece que es constriñir la libertad». Afirmó también que critican más a TVE que a Radio Nacional porque, aunque esta última «está haciendo las cosas igual de mal», se tienen alternativas de poder escuchar otras emisoras.

Preguntado por la polémica suscitada en torno a las televisiones autonómicas y las decla-



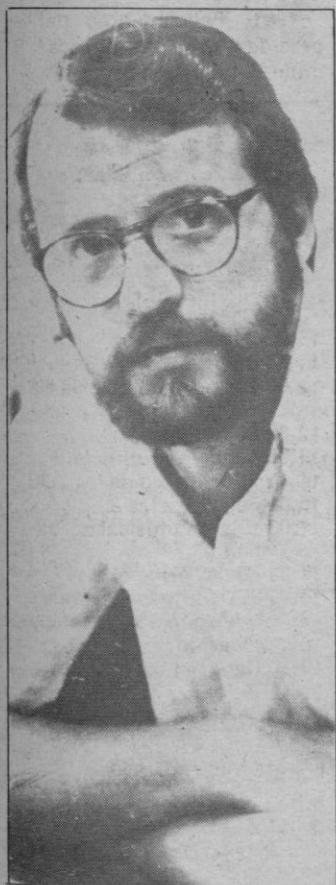
raciones de José M.^a Calviño, director general de RTVE, quien las acusaba de piratear las ondas europeas, señaló, «sin que sirva de precedente», que tenía que reconocer la irregularidad por parte de las televisiones de las autonomías. «Apelando al buen sentido y a la razón, el señor Calviño tiene razón al decir que existe una cierta irregularidad para poder conseguir la retransmisión de unos eventos internacionales sin que se pida consulta al ente público».

Por último, ante la declaración del presidente del Gobierno, Felipe González, que hablaba de una comisión de control para estudiar la financiación de los medios de comunicación, Gabriel Camuñas dijo que es una declaración fuera de sitio, poco racional «y que encubre una tentación totalitaria del Gobierno socialista que no contenta con manipular Televisión Española, quiere coartar la libertad a las emisoras informativas y periódicos privados».

Gabriel Camuñas habló en su conferencia de los dos años de legislatura centrándose en el fracaso del PSOE «en los cuatro grandes parámetros como son el campo económico, el de las libertades, seguridad y autonomía».

A. M.

Foto: AURELIO MARTÍN



(Foto: Aurelio Martín)

be ser una política cultural». Este motivo queda claro también en el comunicado conjunto que los cuatro delegados hicieron público ayer. En él se califica a la política llevada hasta el momento por la Dirección General de Promoción Cultural como «coherente con el programa del PSOE-PSCL y con la que los firmantes han trabajado en colaboración y, pese a todos los errores que se pueden haber cometido, han podido iniciar un debate sobre la acción cultural abierto a la crítica y al contraste de opiniones y a la participación».

Tal colaboración —sigue diciendo el comunicado— no ha existido, no ha sido posible, con el consejero de Educación y Cultura, sin que nos sintamos en absoluto responsables de ello. Esto ha derivado en una



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 29 de septiembre

Van 273 días, faltan 93.
Sc. De 8,8 a 19,59.

SANTORAL

Santos. Miguel, Gabriel y Rafael, arcángeles.

PENSAMIENTO

«Jesucristo tiene muchos amadores del reino celestial, mas muy pocos que lleven su cruz. Muchos le siguen hasta el partir el pan, mas pocos hasta beber el cáliz de la pasión.» T. de Kempis.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiemenéz Cobaleda. Velódromo, 4 semiesquina Ezequiel González.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 27

Con cien mil pesetas
8.429

Con cinco mil pesetas, los terminados en
429

Con quinientas pesetas, los terminados en
29

Con cincuenta pesetas, los terminados en
9

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números
8.428 y 8.430

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 676,4 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima, 23.

En la mañana de hoy

Presión, 675,4 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima, 13°.
Temperatura a las 11, 18°.

En España

Tendencia para mañana, sábado. En la mitad oriental de la región cántabrica, alto Ebro, norte de Aragón, Cataluña y Baleares, muy nuboso con precipitaciones de carácter moderado. En el resto del tercio norte peninsular parcialmente nuboso con alguna precipitación débil.

Ligero descenso de las temperaturas en la mitad norte del país y Baleares y sin cambios notables en el resto.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,45.
Todos los públicos.

EN EL ESTANQUE DORADO

Con Katherine Hepburn,
Henry Fonda y Jane Fonda

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Pablo Sycet. Hasta el 4 octubre.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

— II Concurso Nacional de Fotografía Segovia-84. Foto Club Riga. Letonia - URSS.

— Alberto Gallegos. Acuarela y dibujo.

Hasta el 14 de octubre 1984.

EN EL CAFETIN AGUAS BLANCAS

Exposición de óleos y manchas de Silvia Pérez. Hasta el 22 de octubre.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones.

NACIMIENTOS. Israel Carerras y García, hijo de Luis Miguel y de Lorenza. Sergio Muñoz y Melo, de Mariano y de María del Carmen. Eduardo González y Díaz, de Auxencio y de María del Pilar. Víctor García y Hernández, de Víctor y de Pilar.

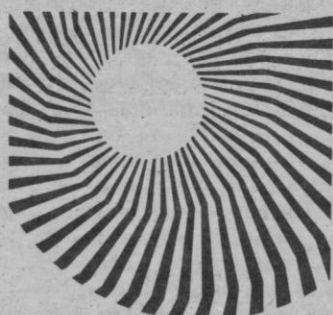
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	2
O-	1
A+	5
A-	—
B+	—
B-	1
AB+	—
AB-	—
Total	9
	98

NECESIDADES PRIORITARIAS

O—
Horario de DONACIONES en el Hospital General de la Seguridad Social:

Mañanas: De 9 a 13,30 horas.
Tardes: De 17,30 a 20 horas.
(De lunes a sábado).



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

PUBLICACIONES

«CASTILLA»

Número 23 de este informativo de Comunidad Castellana en el que se informa sobre la manifestación celebrada en León para pedir la salida del ente castellano-leonés, a la vez que se invita a Burgos a que también busque su propia identidad fuera de dicha autonomía. Hay un editorial titulado «Segovia, ante el Tribunal Constitucional», referencia al I Congreso por la identidad de León y la de Castilla, un artículo sobre «Aproximación a la historia del regionalismo en Castilla», «Madrid en su historia», capítulo primero, poemas, un cuento sobre el tema autonómico, noticia sobre el pinar de Valsain y otras informaciones varias.

AVISOS

FRACCIONAMIENTO DE LOTERIA

Delegación de Hacienda. — Las órdenes del Ministerio de Hacienda de 21 de octubre de 1969, «BOE» del día 23, y 1 de marzo de 1977, «BOE» del día 9, facultan al Servicio Nacional de Loterías y a las delegaciones de Hacienda para autorizar a las instituciones o entidades de carácter benéfico o de pública utilidad, el fraccionamiento de billetes de los sorteos extraordinarios y especiales de la Lotería nacional mediante la emisión de participaciones con sobreprecio hasta un 20 por ciento de su valor.

Las autorizaciones han de solicitarse del Servicio Nacional de Loterías cuando los peticionarios sean entidades o asociaciones de ámbito nacional o radicadas en la provincia de Madrid, y de las respectivas delegaciones de Hacienda en los restantes casos.

Dichas solicitudes han de formularse en instancia, debidamente reintegrada, en la que se indicará:

a/ El importe total a fraccionar por cada sorteo que no podrá ser inferior a cincuenta mil pesetas.

b/ La Administración de Loterías a través de la cual han de retirarse los billetes, previo pago de su importe, y

c/ La entidad bancaria, o caja de ahorros en la que quedarán depositados los billetes.

Cuando la venta se vaya a efectuar en la vía pública se deberán presentar también relación de las personas que la realizarán, con indicación de sus circunstancias personales.

Debe acompañarse a la instancia declaración de la aplicación que se ha de dar a los beneficios que se obtengan, y copia de la O.M. que haya declarado benéfica o de pública utilidad a la institución solicitante o, en su defecto, certificado expedido por la autoridad jerárquica correspondiente que acredite que la entidad reúna tales circunstancias.

Fuera del ámbito de las disposiciones anteriores, está prohibida la venta de dichas participaciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

BERNARDOS: SE HUNDE UN ANDAMIO Y RESULTAN SIETE PERSONAS HERIDAS

Bernardos. — En el grupo escolar que se está construyendo en esta villa, ocurrió ayer un accidente de trabajo del que resultaron heridas siete personas.

Parece ser que hacia las diez de la mañana, al intentar cargar un andamio en uno de sus extremos, por exceso de peso, se levantaron los tablones y cayeron al suelo todos los materiales de piedras que allí había. Estos materiales hirieron a las siguientes personas: Nicomedes Rubio Benito, herida contusa en la región parietal izquierda de quince centímetros, otra de seis en la región frontal y otras en la región occipital y en el pie derecho. Alejandro Mateos Rodríguez, herida contusa de dos centímetros en la región parietal dcha. Cirilo Sánchez Aparicio, contusiones en diversas partes del cuerpo. Juan Cámara Vivancos, herida contusa de tres centímetros en la región frontal y contusiones en la parte lateral izquierda del torax y parte interna de la rodilla izquierda. Justo Cámara de la Flor, ligeras contusiones...

Del suceso se ha dado cuenta al delegado de Trabajo.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1864 Tratado de Lisboa entre España y Portugal, en el que se fijan definitivamente las fronteras hispano-lusas.

1898 El escritor español Angel Gaviñet, a la sazón cónsul de España en Riga, se suicida arrojándose al río Duna.

1913 Nace en Daimiel (Ciudad Real) el arquitecto Miguel Fisac.

1916 Nace en Guadalajara el autor teatral Antonio Buero Vallejo.

1924 Inauguración en Panamá del monumento a Núñez de Balboa, obra de Benlliure y Blay.

1936 Francisco Franco es nombrado jefe del Estado y generalísimo de los Ejércitos por la Junta de Defensa Nacional, órgano de gobierno de la zona franquista.

1979 El exdictador de Guinea Ecuatorial, Francisco Macías Nguema, es ejecutado en



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Sesión de tarde.
17,10 Dibujos animados.
17,35 El inspector ardilla.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 El arte de vivir.
19,30 La tarde.
20,30 Al galope.
21,00 Telediario.
21,35 Superstar.
23,00 Pequeña Gloria.
23,55 Telediario cierre.
24,00 Concierto sentido.
00,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00 Tenis.
19,30 La clave.
00,15 Telediario 3.
00,45 Despedida y cierre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. MILLAN RUANO HERRERO

Traslada la consulta a Ramón y Cajal, n.º 1, portal 2, 3.º B

Teléfono 42 81 21

Malabo por delitos cometidos durante su mandato.

1981 Fallecimiento del ex-presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,03 Sorteo de la Lotería Nacional.
12,30 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
16,03 El gran musical del sábado.
17,03 Los 40 principales.
18,03 8.º día de la novena a la Virgen de la Fuencisla. Diferido.
19,30 Carrusel baloncesto.
22,10 Fútbol. 2.º tiempo del partido Betis - Barcelona.
23,00 Hora 25.
1,00 La gran movida.
Coincidiendo con las horas informativas SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



F.V. 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Concierto para la hora del desayuno.
9,05 «La hora H».
12,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.
12,10 Sorteo Nacional de Lotería.
12,30 Superfantástico.
13,30 Deportes en Antena 3.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
17,05 Sábado en Antena 3.
21,02 Cara a cara.
22,02 Sólo para exquisitos.
23,05 Jazz porque sí.
24,05 Información deportiva.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Goma espuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.
Coincidiendo con las horas informativas de Antena 3.

97.6 SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Sábados, de 10 a 22 horas.

Jornadas para el estudio de las causas de las malformaciones congénitas

Anoche se celebró en el Ayuntamiento la apertura oficial de la VII Reunión del estudio Colaborativo Español de Malformaciones Congénitas de la Asociación Española para el Registro y Estudio de las Malformaciones Congénitas. Junto con los participantes, estuvieron presentes la gobernadora civil, Cristina Martín - Bustamante, el delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz de Andrés, y el alcalde en funciones, Ricardo de Cáceres, acompañado de varios miembros de la corporación.

Según explicó a nuestra Redacción la presidenta del comité organizador general, doctora M.^a Luisa Martínez Frías, a la que acompañaban los doctores Jaime L. Frías y José Cordero,

evitarlas. «En cierto sentido es una forma de mantener una vigilancia de las malformaciones congénitas».

Los profesores Frías y Cordero señalaron que el ácido valcroico es una medicina que se usa para el tratamiento de las convulsiones y una droga recientemente introducida en España derivada de la vitamina A, el ácido retinico, pueden provocar malformaciones como en su día se descubrió que las ocasionaba la talidomida.

El hecho de que en España haya un sistema de vigilancia, ha ayudado mundialmente a poder determinar cuál es el riesgo del ácido valcroico.

Entre España y los Estados Unidos se ha establecido un acuerdo de cinco años para rea-

logía del Hospital General de Segovia, en compañía de alguno de los asistentes a la reunión.

A. M.

Foto AURELIO MARTIN

El senador José M.^a Herrero afirma que el recurso sobre Segovia aún no se ha tratado

El senador del Grupo Popular por Segovia, José María Herrero, nos ha manifestado esta mañana su profunda sorpresa y su total rechazo por una información aparecida hoy mismo en el diario «ABC». En ella se afirma que, según has asegurado a dicho periódico fuentes parlamentarias socialistas, el Tribunal Constitucional ha rechazado la tesis del recurso, votando por mayoría pero no por unanimidad, la sentencia, por lo que Segovia tendría que seguir incorporada a Castilla - León.

El señor Herrero, ante esta noticia, nos dice que él la considera como una auténtica maniobra de intoxicación, al margen de que sea un claro defensor de la salida de la provincia del ente autonómico. Nos ha manifestado también que sigue muy de cerca el tema y que sus noticias son de que el asunto ni siquiera ha ido al Alto Tribunal; es más, afirma que tampoco figura en el orden del día del próximo pleno, por lo que se reafirma en sus palabras de que se trata, la serie de noticias que se vienen publicando en la prensa nacional, de una maniobra de intoxicación.



de Gainesville y Atlanta, USA, se trata de un grupo de trabajo disperso entre 45 hospitales de toda España que se reúnen una vez al año, no sólo para resolver problemas metodológicos, sino también algunos aspectos de malformaciones congénitas en niños. «Sobre todo es tratar de averiguar cuáles son las causas del porqué nacen niños con malformaciones congénitas». A través de estos estudios se trata de identificar la causa ambiental que provoca las malformaciones con el objetivo de

lizar un estudio de los factores ambientales que se relacionan con las malformaciones congénitas, pues el número de factores ambientales que se reconocen es mínimo y se necesita seguir investigando «que es precisamente lo que estamos haciendo, ya que la reunión de Segovia servirá para profundizar en la metodología necesaria para conocer las causas del malformismo».

En la fotografía, vemos al doctor Jiménez Muñoz - Delgado, jefe del Servicio de Ginego-

La Administración se niega sistemáticamente a dialogar con la enseñanza privada

El curso escolar ha comenzado. Tras la aparente calma y normalidad vuelven a aflorar las dificultades que rodean a la enseñanza, y sobre todo a la enseñanza no estatal. Después de ser aprobada la LODE, los centros de enseñanza privada (el 40 por ciento de la población escolar total) nos informan de su esfuerzo por dialogar y cooperar con el Gobierno, intentos que obtienen unos resultados nulos.

Con el fin de información de la situación de la enseñanza, y concretamente la no estatal, FESITE mantuvo una reunión extraordinaria para analizar ese malestar, que se traduce en las declaraciones hechas por la CONCAPA (Confederación Nacional de Padres de Familia), la CECE (Confederación Española de Centros de Enseñanza) y la FERE (Federación Española de Religiosos de la Enseñanza).

Sobre estos temas, ayer se celebró una reunión con los informadores de nuestra capital en el colegio de los Hermanos Maristas. Mariano Santa María y Juan Alarcón, vocales nacionales de la CECE, expusieron los problemas más acuciantes de los centros no estatales y las medidas de protesta que se proponen seguir.

El «acoso a la enseñanza privada», según la CECE, se manifiesta en varios puntos: Las órdenes de subvenciones para EGB, Formación Profesional I y II, que entorpecen el funcionamiento de los centros; la función inspectora y coacción de expedientes a los centros; un desprecio absoluto a la formación profesional privada, a la que se niegan ayudas, al tiempo que se crean institutos estatales que recogen a alumnos de centros no estatales y éstos se ven obligados a cerrar; ausencia de

consultas al sector para la elaboración del contenido del proyecto de Ley de Preescolar y Escuelas Infantiles, y por último, la actividad del equipo Maravall, cerrada al diálogo, negándose a considerar las peticiones del sector de la enseñanza privada.

Ambos vocales no dejaron de insistir y lamentar ese escaso minuto permitido a la CECE y demás miembros de la Coordinadora Pro Libertad de Enseñanza para dirigirse a la opinión pública, en el que es imposible tratar de contrarrestar la imagen distorsionada que están ofreciendo de la situación de la enseñanza y explicar la política real que está desarrollando el Ministerio contra la enseñanza privada.

La CECE considera necesario llevar a cabo una amplia campaña de información de ámbito nacional, autonómico y provincial, sin descartar otras medidas complementarias y más drásticas, como pueden ser las manifestaciones masivas (esta prevista una para fecha próxima en Madrid), encierros, etc., en incluso la posibilidad de un cese de la actividad docente. Se pretende ante todo, y así lo manifestaron los dos vocales, reivindicar dos actuaciones que consideren fundamentales: el diálogo con la Administración y un pacto escolar (Gobierno, CECE y sindicatos) basado en la paz y la concordia por el que desaparezca todo atisbo de división entre gente educada en centros privados y gente educada en centros públicos. Porque solo en este ambiente de paz y concordia se podrá llevar a la práctica ese derecho del que unos y otros disponemos: la libertad de enseñanza.

P.S.V.

La esposa del primer ministro sueco, en Segovia

Sobre las once y cuarto de esta mañana ha llegado a nuestra ciudad, en visita privada, la esposa del primer ministro sueco Olof Palme acompañada de personal de protocolo de la Presidencia del Gobierno.

La visita, que como decimos

tiene carácter privado, ha finalizado después de almorzar en el Parador Nacional de Turismo —sobre la una y media—. Mientras tanto, ha realizado un paseo por el centro de la ciudad viendo los distintos monumentos artísticos de la misma.

En Segovia

Ultima presentación de «Liberación» antes de su salida

Como un sueño convertido en realidad es para Andrés Sorel la próxima salida a la calle de «Liberación». No en vano le han llamado utópico hasta la saciedad y sus mismos colegas miraban la empresa como una tarea de soñadores. El no lo niega, de hecho, los que le conocen saben que una de sus pasiones es precisamente soñar. Muy pocos confiaban en que llegara el momento en que por toda España se presentara este nuevo diario de izquierdas, y los más agoreros, incluso algunos de los que están esperando esta publicación como agua en mayo, le pronostican una corta existencia.

Andrés es consciente de todas esas dificultades y, sin embargo, no puede ocultar su satisfacción por la respuesta obtenida de los futuros lectores. Fueron muchos los bonos de colaboración —aquellos bonos de cinco mil pesetas enviados a los puntos más diversos de España— que llegaron a la redacción de «Liberación», como una prueba de que «había gente consciente de que la financiación de un periódico independiente, de izquierdas, con un sentido informativo y crítico distinto, era la única manera de llenar un vacío creado por una prensa ex-

cesivamente monolítica, uniforme y dependiente de las multinacionales, de los concejos de administración y de las agencias informativas».

No es casualidad que precisamente la última presentación del periódico antes de su salida haya sido en Segovia, tierra natal de Andrés. Para él es una vuelta a los orígenes, de donde partieron todos sus sueños. El más importante de todos sigue siendo escribir y quizás ahora que la maquinaria del proyecto se ha puesto en marcha pueda comenzar para él un periodo fructífero en este sentido.

La presentación fue en el salón de actos de la Casa de la Juventud ante un público que echaba de menos publicaciones como «El viejo topo» o «Bicicleta». Al explicar Andrés Sorel las distintas áreas del periódico señaló que las páginas dedicadas a reportaje eran de alguna forma una continuación de aquellas revistas. Las otras cuatro secciones también tienen título: «nacional» (o «Estado» como él prefiere decir), «internacional», «crónica» y «cultura», esta última entendida en sentido amplio, vivo y sobre

todo diverso. «por lo que denunciaremos las agresiones que a veces incluso desde los poderes públicos sufren las culturas autóctonas en un intento por imponer la uniformidad».

En cuanto a la publicación, dijo que ocuparía el espacio equivalente a un página, que se aceptaría todo tipo de anuncio siempre y cuando no atentara claramente a las líneas fundamentales del periódico y que primaría siempre la información aunque ésta fuera en contra de los intereses de los anunciantes.

Aunque en público no ocultó la vena poética que le sale siempre que vuelve a Segovia, antes de empezar el acto dio una definición muy personal del nuevo diario. «Diálogo del hombre con el tiempo en que vive, con la tierra que habita para ser un poco más libre, más culto y no dependiente de la sociedad que nos marca y que claramente lleva al estallido o a la nada».

No deja de ser paradójico —y él lo señaló en tono de humor— que «Liberación», que no oculta el paralelismo con su homónimo francés —se edita en la rotativa del «Ya».

A. T.

Tú sabes elegir



Unica tienda en Segovia dedicada exclusivamente a Microordenadores

- SPECTRUM desde 32.000 ptas.
 - SPECTRAVIDEO desde 49.900 ptas.
 - ASTRAN 64 K (NOVEDAD), TECLADO PROFESIONAL, CASSETTE y MONITOR por sólo 89.900 ptas.
 - KATSON
 - APPLE
 - CINTAS JUEGOS (EXCLUSIVAS MICRO-WORLD)
- AMPLIA VARIEDAD DE LIBROS DE INFORMÁTICA.

FACILIDADES DE PAGO

ABIERTO PLAZO MATRICULA PARA EL NUEVO CURSO (grupos reducidos)

ABIERTO SABADOS POR LA TARDE

GALERIAS GIGANTE

Ezequiel González, 28

Teléfono 43.68.65

CUELLAR

Mañana, festividad del Patrón

(J.C.L.L. CORRESPONSAL) — El próximo sábado, festividad de San Miguel, los cuellaranos disfrutarán de un día de asueto ya que, por ser patrón de Cuéllar, el calendario laboral le señala como «abonable y no recuperable».

Como viene siendo tradicional, el Ayuntamiento organiza una serie de actos festivos, culturales y deportivos entre los que destacan los siguientes:

El sábado a las nueve, los alumnos de la escuela de dulzaina interpretarán dianas y pasacalles por toda la villa; a las once, se celebrará misa mayor en la iglesia parroquial de San Miguel; a las doce tendrá lugar el popular «encierrillo» de San Miguel, que para los niños, recorrerá el trayecto desde los

paseos de San Francisco hasta la plaza de toros. A partir de las cuatro de la tarde y en el patio de armas del Castillo, se sucederán diversos actos culturales a cargo del colectivo artístico cuellarano y ya por la noche, verbena popular en la Plaza Mayor. El domingo por la mañana se celebrará el I trofeo «Villa de Cuéllar» de motocross, organizado por el motoclub cuellarano; a las doce gigantes y cabezudos acompañados de dulzaina y tambores; por la tarde, en el polideportivo, fútbol y exhibición de gimnasia rítmica a cargo del equipo infantil de Valladolid, subcampeón de España.

Quizá, por ser novedad y por el número de participantes en el mismo, destaque, el sábado por la tarde y domingo por la maña-

na, la presencia del colectivo artístico cuellarano, grupo de artistas que comienza a rodar con grandes ambiciones culturales. Además de diversas exposiciones de artistas cuellaranos, fotografía, pintura, talla en madera, alfarería, etc. estos muchachos han organizado para esta programación de San Miguel actuaciones de teatro, recitales, hoguera y limonada, etc. El presupuesto que presentaron para ello en el Ayuntamiento ascendía a ciento setenta mil pesetas de las que el Ayuntamiento aporta ciento veinte mil y personal para la organización de todas estas actividades; el resto lo sufragará la Caja de Ahorros y parece ser que ayudas voluntarias de los comerciantes de la villa.

Aprobadas diversas mejoras para el servicio de recogida de basuras

El pleno del Ayuntamiento de Cuéllar se reunió en la casa de la villa en sesión ordinaria correspondiente al mes de septiembre, circunstancia que tiene lugar por primera vez desde hace un año, una vez finalizadas las obras de acondicionamiento de la casa consistorial.

La corporación municipal aprobó una propuesta de adquisición de materiales para el tratamiento de residuos sólidos urbanos, propuesta que se realiza en base a una necesaria mecanización de los servicios de recogida de basuras del municipio. En el expediente figura la compra de un camión recolector, así como, cien contenedores herméticos, además de una cisterna de riego y un equipo motobomba con un presupuesto total de veinte millones de pesetas; dado que el Ayuntamiento no cuenta con fondo presupuestario se recurrirá a una modificación del presupuesto de inversiones, acudiendo para ello al crédito oficial, así como a la subvención del proyecto por parte del Ministerio de Obras Públicas a través de su Delegación Territorial.

Se aprobaron también los proyectos técnicos de obras incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1984, a señalar, la restauración de un edificio para su habilitación como centro social, situado en la calle Carchena con un presupuesto de once millones de ptas., así

como, un proyecto de mejora de alumbrado en diversas zonas del núcleo urbano (carretera de Segovia, carretera de Valladolid, de Arévalo, calle de Valdehueras y la carretera de la Residencia de Cáritas; este proyecto cuyo presupuesto es de nueve millones de ptas. incluye la sustitución de lámparas de vapor de sodio por lámparas de vapor de mercurio en tales zonas y el establecimiento de horas valle en la red de alumbrado. En lo que respecta al tercer proyecto que se incluía en dicho plan, el abas-

tecimiento de agua al pueblo de Torregutiérrez, hay que señalar que esta obra ha sido incluida en el plan de emergencia por sequía.

El último punto del orden del día, el que hacía referencia a la aprobación de los padrones fiscales fue aprobado con la abstención de los representantes de la oposición socialista quienes opinan que los padrones de urbana y rústica para su aprobación debían revisarse antes, en aras a su actualización por parte de los servicios de la administración municipal; en su respuesta el alcalde señaló que la gestión y/o. revisión de los padrones de urbana y rústica corresponde a la Administración y no procedía por parte de la Administración Local proceder a su revisión, el tema pasó a votación.

NO HABRA CENTRO DE FORMACION DEL PROFESORADO

Finalmente una pregunta socialista en relación con la creación de un centro de formación del profesorado que se realizaría en nuestra villa este año, la respuesta corrió a cargo del propio alcalde en un sentido negativo dado que la delegación provincial necesitaría para la puesta en marcha de ese centro de un local en el cual no fuera necesario realizar obras de infraestructura y el Ayuntamiento no dispone de ningún local en tales condiciones; también fue preguntado por el resultado de la conversación mantenida con el director general de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Junta de Castilla y León y el subdirector del INSALUD en relación con la, así denominada, zona de salud de Cuéllar. Los planes del INSALUD en lo que respecta a esta zona se concretan en la realización de dicho centro de salud donde se impartirían consultas de distintas especialidades, así como, se recogerían muestras para su posterior análisis en el laboratorio, para lo cual este organismo dotará al centro del material necesario para sus instalaciones y designará el personal adecuado. Para hoy se ha convocado un plenario extraordinario en cuyo único punto del orden del día figura la revisión de las ordenanzas fiscales.

IGNACIO MONTALVILLO

PRADENA

Concurso público para la construcción del camping

El Boletín Oficial del Estado número 231 publica una resolución del Ayuntamiento de Prádena por la que se convoca concurso público para la concesión de servicios de camping municipal previo construcción de instalaciones.

El canon de la concesión se fija en la cantidad de trescientas mil pesetas anuales sobre la que girarán las ofertas de alza. El plazo de presentación de proposiciones es de 20 días y se deberá hacer en la secretaría del Ayuntamiento de Prádena.

GOMEZSERRACIN

JORNADAS PARROQUIALES

(A.H.D. CORRESPONSAL) — Durante el lunes, martes y miércoles de la presente semana un nutrido grupo de católicos de Gomezserracin se han reunido en el Salón Parroquial con el fin de analizar lo que ha ido haciendo hasta ahora, dentro del proceso «Hacia una nueva imagen de parroquia».

Este movimiento de renovación inicia en nuestro pueblo su tercer año de andadura y con él se pretende lograr una iglesia viva, participativa y actual de conformidad con las directrices del Concilio Vaticano II y con las exigencias de la sociedad actual.

Estas jornadas han estado dirigidas por Juan Pedro Cubero, sacerdote segoviano director

mundial del «Movimiento para un mundo mejor» y en ellas también se ha realizado la programación de las actividades a realizar en el año pastoral que ahora comienza.

HOJA PARROQUIAL

Previamente a la celebración de estas reuniones y como anuncio de ellas ha sido repartido un nuevo número de la hoja que, con el título de «Caminamos», distribuye la Parroquia entre todas las familias del pueblo.

Se abre con el lema: «Un año más en marcha. ¡Eres necesario!» acompañado de un motivo alusivo, también recoge diversos testimonios y noticias relacionadas con el pueblo.

FUENTÉPELAYO

Novedades en el programa de la fiesta anual

JESUS OLMOS, CORRESPONSAL

San Miguel es el patrón de Fuentepelayo. El Arcángel que al mando de las milicias celestiales derrotó a Lucifer. Su imagen se representa, como sabemos, en actitud erguida con una espada o una lanza en su mano y teniendo a sus pies al diablo vencido. El patronazgo viene de tiempo inmemorial y como es lógico en esta localidad siempre se le ha tenido gran devoción.

En un decir de los habitantes de este pueblo, San Miguel tenía que estar un poco enfadado con nosotros, pues parece que se le ha quitado importancia al trasladar las fiestas tradicionales de toros, que antes tenían lugar el 29 y 30 de septiembre, al penúltimo domingo de agosto, pero más bien creemos que ha salido ganando, pues lejos de la baraunda y jolgorio profanos anexos a los festejos taurinos se le honra más y mejor, con más asistencia de público a los actos y a él sólo se dedica la fiesta.

Una misa solemne y la procesión seguidamente en su honor son los actos que tendrán lugar. En la procesión se bailarán las jotas por todo el que quiera que serán bastantes y la dulzaina y tamboril con sus sonos la dirigirán, como asimismo el grupo

de danzas femenino local bailará unas jotas conocidas.

El trayecto de la procesión por estar en obras la iglesia de Santa María la Mayor, partirá este año de la iglesia de E. Salvador, donde ahora tenemos el santo, y el itinerario será en sentido inverso del de años precedentes o por trayecto diferente recorriendo el lado de pueblo donde se halla esta segunda iglesia.

Como complemento de la fiesta habrá verbena en la Plaza Mayor de cuatro horas de duración amenizada por la orquesta «Los Peques» de Segovia.

También, como nota especial y organizado por el C.E.A.R. local tendrá lugar un desfile de disfraces en uno de los intervalos de dicha verbena. Los disfraces serán de libre elección y habrá dos premios para mayores en cada una de las modalidades; en que se podrá participar: por parejas e individualmente y se premiará al traje más original y al de mayor fantasía, y para niños también se otorgará un premio al traje mejor presentado en su conjunto.

Cabe decir igualmente como final que el C.E.A.R. tiene organizado para el próximo domingo, día 30, un campeonato de bolos femenino a celebrar en el campo de El Ferial de esta población, a las cinco de la tarde.

EL MERCADO DE GANADOS

Ligera recuperación del porcino

Porcino: A pesar de la mucha oferta en el mercado, los mataderos con ganas de comprar la absorbieron con facilidad y los ganaderos han logrado salvar la continua caída del porcino e incluso, aumentar sus precios; sube 7 pesetas el selecto, tres el normal y el graso, dos las cerdas y cinco los lechones selectos y normal.

Vacuno: Aún realizándose las transacciones con dificultad, se mantiene el equilibrio entre la oferta y la demanda lo que hace que se repitan los precios de las cotizaciones: no obstante, el mercado se mantiene expectante para lo que pueda pasar la próxima semana.

En cuanto al ovino, repiten precios todas las categorías. Los precios fueron los siguientes:

Porcino: Selecto 137; normal, 132; graso, 132; cerdas desvieje, 87-93; lechones selectos, 190 y normales 180.

Vacuno: Añejos extra, 485; de primera, 465; de segunda, 445. Vacas extra, 305; de primera, 225; de segunda, 175. Terneras leche de hasta 130 Kg., 600; de más de 130 Kg., 580. Terneras pienso de 150-175, 495; de 175-200 kg, 485. Los terneros de vida de cruce charolés, 350; de cruce pardo, 340 y del país 300.

Ovino: Lechal, 495; recental, 405; pascual, 300; grandes, 240 y ovejas 65.

La cebada en destino a 21,20 pesetas kilo.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Emeterio Gómez Burgoa

Que falleció en Segovia el día 29 de septiembre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 29, a las 7 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, MARIA ZUGAZABEITIA GOMEZ; HIJOS, JOSE PASCUAL Y JESUS GOMEZ ZUGAZABEITIA; HIJA POLITICA, MARIA DEL ROSARIO FERNANDEZ-CARO MORENO; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Gromiko acusó de militarismo a Estados Unidos y descartó la oferta de diálogo de Reagan



Andrei Gromiko fustigó la política exterior norteamericana ante la Asamblea General. — (Foto UPI)

Naciones Unidas. — El ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromiko, denunció ante la 39 asamblea general de la ONU la «política exterior militarista» de los Estados Unidos, a la vez que rechazó la oferta de «negociaciones constructivas» de Ronald Reagan.

El secretario estadounidense de Estado, George Shultz, que el miércoles conversó por espacio de tres horas con su colega soviético, se mostró «triste y decepcionado» por el tono utilizado por Gromiko, que hoy se entrevista con el presidente Reagan.

También ayer el candidato presidencial demócrata, Walter Mondale, acudió a la misión soviética ante las Naciones Unidas para celebrar su anunciado encuentro con Gromiko.

Mondale afirmó repetidamente que no iba a negociar nada, al no tener capacidad para ello. — Efe

Estrictas medidas de seguridad para proteger la «cumbre de San José»

San José. — En medio de estrictas medidas de seguridad, los ministros de Relaciones Exteriores de 21 países europeos y americanos se sientan hoy en San José alrededor de la grave crisis política y económica del istmo centroamericano.

A la reunión, definida como el «inicio de un proceso de cooperación» y «una ocasión histórica para la paz», asisten los cancilleres de Centroamérica, de la Comunidad Económica Europea, CEE, de España y Portugal, y del «Grupo de Contadora» — Panamá, México, Colombia y Venezuela —.

El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, que inauguró los trabajos, ha señalado repetidamente que la conferencia es un acontecimiento sin precedente aquí, pero subrayó que no se deben esperar resultados espectaculares a corto plazo.

Las Madres de Mayo critican al Gobierno

Buenos Aires. — La presidenta de las «Madres de Plaza de Mayo», Hebe Bonafini, afirmó que «no existe una decisión política clara por parte del Gobierno argentino para esclarecer los miles de crímenes que aún quedan impunes».

«Sólo la movilización —agregó— logrará que los militares asesinos sean juzgados y castigados como corresponde».

La titular de las «Madres de Mayo» efectuó estas declaraciones anoche, sumándose de esta manera a las críticas que recibió la Administración del presidente Raúl Alfonsín por su política en materia de derechos humanos.

Colombia Asesinan al jefe de prensa de la Policía Nacional

Bogotá. — El periodista Christian Martínez Sarriá, jefe de prensa de la Dirección de la Policía Nacional de Colombia, ha sido asesinado en el centro de Bogotá.

Martínez Sarriá, quien también tuvo a su cargo la oficina de prensa del Ministerio de Trabajo hasta hace pocos meses, recibió cuatro disparos que le produjeron la muerte cuando se dirigía en automóvil a su trabajo.

El periodista detuvo su vehículo en el centro de Bogotá para comprar los diarios, cuando apareció un joven motociclista que le disparó, informó la Policía.

El periodista asesinado nació en Popayan, al suroeste del país, y había trabajado en el periódico «El Liberal», así como en distintos diarios y cadenas de radio de Cali y Bogotá.

Martínez Sarriá contaba 45 años de edad y era tío de Fernán Martínez Mahecha, jefe de prensa del cantante Julio Iglesias.

Perú

EL CASO UCHURACCAY LLEGA A LOS TRIBUNALES

Lima. — Veinte meses después de la violenta muerte de ocho periodistas peruanos en una remota aldea andina, el sangriento «caso Uchuraccay» vuelve a las primeras planas de los periódicos locales al comenzar hoy, en Ayacucho, la vista judicial sobre la matanza.

En medio de una considerable tensión ambiental, la Corte Superior de Ayacucho iniciará los procedimientos para aclarar lo sucedido el 26 de enero de 1983, fecha en que ocho reporteros y fotógrafos de varios diarios limeños murieron a pedradas y machetazos, por razones que permanecen en el misterio.

La localidad, apenas una decena de casas perdidas en las alturas andinas del departamento ayacuchano, es hoy un pueblo fantasma del que después de la matanza fueron desapareciendo los habitantes.

Tres de los vecinos, Dionisio Morales, Simeón Acuatoma y Mauro Concepción Cesanni, son los únicos acusados cuya presencia ante el tribunal, presidido por el juez Hermenegildo Ventura, está asegurada por llevar meses detenidos en la prisión ayacuchana.

CARLOS LAREAU
EFE

Estados Unidos

El Congreso aprueba unos gastos militares inferiores a los solicitados por Reagan

Washington. — El Senado estadounidense aprobó el presupuesto militar para 1985, inferior en unos 20.000 millones de dólares al solicitado por el presidente Ronald Reagan.

Según el acuerdo alcanzado por las dos Cámaras del Congreso tras prolongadas y reñidas negociaciones, el Pentágono tendrá un presupuesto autorizado de 297.000 millones de dólares para el próximo año fiscal, que comienza el 1 de octubre, pero sólo podrá gastar 292.900 millones.

Ello supone un aumento de un cinco por ciento, en términos reales, con respecto al año pasado. La Administración quería en principio un incremento de casi un 13 por ciento, pero posteriormente aceptó que fuera de un 7,5 y finalmente tuvo que resignarse con el cinco por ciento.

Aunque los fondos autorizados permitirán financiar casi todos los programas militares previstos por el Pentágono, el destino de misil «MX», elemento central del programa de rearme de Reagan, sigue muy en duda y, según sus adversarios, está condenado a muerte.

Jimmy Carter, enfurecido por las declaraciones de Reagan

Washington. — El expresidente Jimmy Carter, enfadado por las declaraciones de Ronald Reagan sobre el atentado de la Embajada de Beirut, manifestó que le parecían un «insulto personal» y las calificó de «vulgares».

El presidente Reagan dijo el miércoles que el atentado de Beirut, ocurrido la semana pasada, fue una consecuencia de la «casi total destrucción de las capacidades» de los servicios norteamericanos de espionaje durante la Administración del demócrata Carter.

Jimmy Carter indicó que todas las tragedias sufridas en Oriente Medio se habían producido por la sumamente imperfecta política del presidente y por las inadecuadas medidas de seguridad tomadas para evitar cualquier desastre.

El expresidente añadió que desde que Reagan está en la Casa Blanca, hace ahora tres



años y medio, no ha hecho más que acusar falsamente a sus predecesores de los errores que él comete.

La reacción de Carter se suma a las que ya han expresado otros compañeros de su partido, quienes han calificado las palabras de Reagan como un ataque directo a su predecesor en la Casa Blanca y como algo «irresponsable».

El presidente Reagan ha querido restar importancia a sus acusaciones, diciendo que la prensa ha «distorcionado» su comentario.

Corresponsales españoles boicotearon la rueda de prensa de Manuel Marín

París. — Corresponsales españoles acreditados en París boicotearon una conferencia de prensa del secretario de Estado para las Relaciones con la CEE, Manuel Marín, por no haber invitado al representante de Televisión Española.

Marín había citado a los periodistas españoles para una rueda de prensa en la Embajada de España, con su homólogo francés, Roland Dumas.

Pablo Sebastián, corresponsal de TVE en París, había publicado un artículo la semana pasada en la revista «Tiempo», donde afirmaba que Roland Dumas se había lamentado en público del nivel profesional de los negociadores españoles.

Sobre su reunión con Dumas, el secretario de Estado español señaló que se había tratado de la confección de un «paquete negociador» que la CEE deberá presentar en la próxima reunión con España, que tendrá lugar el 3 de octubre en Luxemburgo.

Marruecos Liberados cuatro pesqueros españoles

Rabat. — Marruecos liberó ayer a otros cuatro pesqueros españoles, que se unen a otros dos liberados anteriormente.

Todos ellos habían pagado ya multas de un millón de pesetas por faenar en aguas no autorizadas.

Once barcos continúan retenidos en los puertos marroquíes de Casablanca, 9, tanger, 1, y Alhucemas, 1, a la espera de conocer las actas de acusación o del pago de las multas.

Por su parte, el rey Hasan II recibió en el palacio real de Fez al embajador de España en Marruecos, Raimundo Bassols.

El principal tema pendiente entre España y Marruecos es la repatriación de los dos miembros de la Marina Real que llegaron hace semanas a Lanzarote después de apresar, en situación ilegal, en aguas marroquíes al «Santa Teresa de Jesús».

Chile Se solicita la apertura del caso Olderoch

Santiago de Chile. — El abogado Alfonso Inzunza Bascuñán solicitó al juez militar de Santiago la reapertura de la causa judicial castrense sobre el intento de homicidio de la ex-mayor de carabineros, Ingrid Olderoch.

La solicitud de Inzunza es en favor de su defendido, Raúl Hernán Castro Montanari, miembro del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, acusado de ser uno de los autores del atentado, actualmente preso, y en espera de sentencia.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los Ejércitos de Estados Unidos y Honduras comenzarán un nuevo ejercicio militar combinado

Tegucigalpa. — Los Ejércitos de Honduras y Estados Unidos comenzarán el octavo ejercicio de despliegue combinado el próximo día 30 de septiembre. El ejercicio durará hasta el 21 de octubre y forma parte de la democracia «operación Lempira», que comenzó en julio pasado, con despliegue de tres batallones de Infantería de Honduras y unos 1.200 soldados estadounidenses.

APROBADA POR EL CONGRESO LA LEY ANTITERRORISTA

Madrid.— El Congreso dictaminó ayer el artículo quinto de la ley orgánica contra Bandas Armadas y Elementos Terroristas, más conocida como ley Antiterrorista, por el que un tribunal puede declarar ilícito y disolver las asociaciones, personas jurídicas, centros colectivos de actividad política, cultural o social, cuyos dirigentes o miembros activos fueran condenados por delitos de terrorismo.

Este punto en concreto de la ley Antiterrorista que ayer debatió el Pleno del Congreso ha sido considerado por los expertos como «una espada de Damocles» para las organizaciones abertzales ya que algunas de sus acciones podrían caer dentro de este capítulo de la ley, según informa el «Diario 16».

El debate de esta «reunificación de normas y medidas antiterroristas» como la definió Pa-

blo Castellano, ha visto crecer el tono polémico por la coincidencia de la aprobación de este endurecimiento de la legalidad vigente en contra de los delitos de terrorismo y rebelión, al mismo tiempo que se producían las extradiciones.

Según dice el propio texto de la ley, ésta alcanza a las personas presuntamente integradas o relacionadas con actividades terroristas o bandas armadas que incidan gravemente en la seguridad ciudadana.

Los supuestos comprendidos en esta ley incluyen los delitos contra la vida y la integridad física de las personas, los atentados contra autoridades y funcionarios, las detenciones ilegales bajo rescate, los asaltos a establecimientos militares, así como las coacciones, incendios, tenencia o depósito de armas, la rebelión y la apología pública, oral o escrita del terrorismo.



El primer ministro sueco, Olof Palme, que ayer asistió a una comida ofrecida en su honor por Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, se reunió por segunda vez, desde el comienzo de su visita a España, con el presidente del Gobierno, Felipe González. Aunque no trascendieron detalles sobre la conversación de casi dos horas, círculos próximos a ambos mandatarios estimaron que en sus conversaciones pudieron discutir nuevamente, la situación internacional, con especial atención a Centroamérica, Oriente Próximo y las relaciones Este-Oeste.

EN POCAS LINEAS

Un extenso texto escrito por el Rey, en el que afirma que «la democracia es históricamente irreversible» en España finalizará el domingo la serie «Historia de la transición», publicada por el suplemento de «Diario 16». «El proceso democrático en España es un hecho irreversible. La soberanía nacional está en manos de nuestro pueblo y nadie osará arrebatársela. La reconciliación nacional es una realidad», dice el Monarca.

El general de división Fausto Rodríguez de Viguri ha pasado a la situación de reserva activa cesando en su situación actual de disponible forzoso, según un real decreto del Ministerio de Defensa que hoy publica el BOE. El pase a la reserva del general Rodríguez de Viguri se produce en aplicación de la Ley de Creación de Situación de Reserva Activa, al haber cumplido la edad reglamentaria el pasado 26 de septiembre. — Efe

Los trabajadores de Petronor afectados por el convenio colectivo cumplen hoy su décimoctavo día de huelga, tras haber rechazado ayer la última oferta de la dirección de la empresa. En una votación secreta, los empleados de Petronor acordaron no aceptar una propuesta que consistía en un acuerdo a tres años.

El Consejo Oleícola Internacional ha prorrogado el convenio sobre aceite de oliva firmado con España en 1979, según un real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que hoy publica el BOE.

LA COGIDA DE PAQUIRRI ABRE UNA POLEMICA SOBRE LAS ENFERMERIAS EN LAS PLAZAS DE TOROS

Sevilla.— La cogida y muerte de Paquirri por el toro «Avispao», de la ganadería de Sayalero y Bandrés, en la corrida de feria de Pozoblanco, ha puesto de nuevo en actualidad el tema de las enfermerías en las plazas de toros. Mientras los miembros de la cuadrilla de Paquirri denunciaban ayer que la enfermería de la plaza de Pozoblanco no contaba con los medios necesarios, el cirujano de la plaza y uno de los empresarios aseguraban que «estaba dotada suficientemente para cualquier suceso grave o muy grave».

Rafael Torres, dos años toreando a las órdenes de Paquirri, y Ramón Alvarado, tío del torero y su mozo de espadas, junto al resto de los componentes de la cuadrilla estaban pasando por momentos muy amargos y tenían muchas dudas sobre la eficiencia de los medios con que contaba la enfermería de Pozoblanco.

El mozo de espadas llegó a gritar durante el velatorio, ayer de madrugada, «si no había ni anestesia. A lo vivo, a lo vivo estuvieron tratando de cortarle la hemorragia». Rafael Torres también criticaba el estado de la enfermería. «Antes de hacer el paseillo —dijo— y al pasar por delante de la enfermería pensé

al ver el camastro que allí había, ¡cómo aquí pase algo! ¡Y fíjate lo que ocurrió! Yo tenía que sostener el bote del suero y allí no había nadie. Sólo se veían un montón de pinzas con las que querían cortar la hemorragia y mucho jaleo. Aquello fue horroroso y Paquirri debió de sufrir mucho con aquella cura que le hacían en vivo.»

Por su parte, Diodoro Canorea, el empresario de la plaza de Pozoblanco, manifestaba. «La enfermería de la plaza contaba con los medios suficientes para cualquier suceso grave o muy grave que se hubiese presentado, pero no en las condiciones en que hizo acto de presencia Paquirri, por eso los dos facultativos que asistieron a Paquirri hicieron lo que tenía que hacer y se decidió el traslado inmediato a Córdoba. Todos los que estábamos presentes sabíamos, desde el primer momento en que los médicos empezaron a prepararlo para su traslado que aquello era irreversible.»

PESAME DE LOS REYES Y DE FELIPE GONZALEZ

La muerte del torero ha conmovido a la ciudad de Sevilla. Su domicilio fue visitado por numerosos periodistas y profe-

sionales del mundo del toreo y del espectáculo. La familia del matador recibió, entre los numerosos telegramas de pésame, el de los Reyes de España y el del presidente del Gobierno, Felipe González, que se han mostrado profundamente impresionados por la trágica muerte.

Las especulaciones sobre el desenlace que hubiera tenido la gravísima cogida, de haberse producido en plazas como Las Ventas o la Maestranza, fueron zanjadas por el médico que intervino a Paquirri en la enfermería del coso de Pozoblanco, el doctor Eliseo Morán, con la afirmación de que el resultado hubiera sido el mismo.

Paquirri será enterrado hoy en el cementerio sevillano de San Fernando, donde reposan los restos de Joselito, Sánchez Mejías y El Gallo, entre otros. Mientras los profesionales del mundo taurino afirman que el único culpable fue el toro, otros reprochan el fatal desenlace al rigor en la aplicación del reglamento y a las condiciones sanitarias de la enfermería de la plaza. Tanto el pueblo de Pozoblanco como la capital andaluza vivieron ayer una jornada de intenso duelo, que fue especialmente sentido en la localidad de Zahara de los Atunes (Cádiz), de donde era natural el diestro.

JUAN RULFO, HOMENAJEADO EN MADRID

Madrid.— El escritor mejicano Juan Rulfo se definió anoche en Madrid como un «antropólogo» y aseguró que en una oportunidad tuvo un gato tan pacífico que le servía de pisapapeles.

Rulfo recibió un homenaje del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) durante una cena en la que se presentó un libro sobre su obra.

El libro, titulado «Rulfo: Dinámica de la violencia», fue escrito por la profesora Marta Portal y publicado por «Ediciones Cultura Hispánica».

En el homenaje estuvieron presentes, entre otros y además de la autora y Rulfo, el presidente del ICI, Luis Yañez, el embajador de Méjico en España, Rodolfo González Guevara, y Manuel Andujar.

Rulfo vino a España para participar en esta presentación, grabar y programar televisivo de «La Clave» del próximo 12 de octubre sobre la mitología americana, y hacerle examinar en la clínica Barraquer, de Barcelona, por una afección visual que padece. — Efe.

El Rey visitará Alemania del Este

Madrid.— El Rey don Juan Carlos ha aceptado una invitación del presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana (R.D.A.), Erich Honecker, a visitar la R.D.A.

El Rey expresó su convencimiento de que el Gobierno español hará cuanto sea preciso para preparar esta visita.

Centenares de personas esperan la salida del féretro

Sevilla.— Centenares de personas se agolpan desde primeras horas de la mañana ante la puerta del domicilio de Francisco Rivera «Paquirri» para dar su último adiós al torero muerto en Pozoblanco.

Aficionados a la fiesta, seguidores de «Paquirri» y gente sencilla, procedentes de los pueblos de la provincia y de fuera de Sevilla se han levantado incluso a las cuatro de la mañana para llegar a la capital y acompañar al féretro hasta el cementerio de San Fernando.

Una hora antes de que empiece la misa «corpore insepulto», está entrando público en la parroquia de los Sagrados Corazones, donde se oficiará el funeral.

El féretro será trasladado a hombros hasta la iglesia, que está cercana al domicilio de «Paquirri», de donde han empezado a salir esta mañana las decenas de coronas de flores que durante

todo el día de ayer llegaron desde toda España.

Desde la iglesia, los restos mortales de «Paquirri» serán trasladados hasta el cementerio en coche fúnebre, ya que, al parecer así lo ha recomendado el Gobierno Civil, con objeto de no entorpecer el tráfico de la ciudad, porque la comitiva cruzará gran parte de Sevilla. La Policía Municipal ha recomendado que los ciudadanos no utilicen hoy sus automóviles particulares, «porque la circulación puede convertirse en un caos».

La comitiva fúnebre cruzará el río Guadalquivir y enfilará el paseo Colón, donde se alza la Real Maestranza de Sevilla, frente a la que se rezará un padrenuestro. Desde la Maestranza seguirá hacia Marqués de Paradas, cruzará la Ronda de Capuchinos y llegará al cementerio de San Fernando, después de recorrer unos seis o siete kilómetros. — Efe.

31 heridos al chocar un tren en la estación de Bilbao

Bilbao.— Treinta y un heridos, al parecer no de gravedad, se han registrado en Bilbao esta mañana, al chocar un tren contra los topes en la estación terminal de La Naja.

El convoy de Renfe, de la línea Bilbao-Santurce-Musques, no se detuvo, por causas todavía no precisadas, al llegar a la estación terminal de la capital vizcaína, y chocó contra el malecón del final de la vía, poco antes de las 9,30 horas.

Varias ambulancias, entre ellas de la Cruz Roja y de la Asociación de Ayuda en Carretera, se han trasladado al lugar del suceso y proceden al traslado de heridos, en su mayor parte al hospital de Basurto-Bilbao.

Entre los lesionados conducidos al hospital de Cruces-Baracaldo se encuentra una mujer embarazada.

Fuentes de Renfe han indicado a Efe que ningún de los heridos se encuentra en grave estado, salvo complicaciones.

Algunos viajeros han acudido a presentar denuncia ante la Policía, por presuntas irregularidades en el tren accidentado. — Efe

País Vasco

Tres guardias civiles muertos y cinco heridos, en un atentado en Alava

Vitoria. — Tres guardias civiles muertos y cinco heridos —uno de ellos muy grave— es el resultado de un atentado registrado anoche en el municipio alavés de Alegria.

Un artefacto, que contenía entre cinco y ocho kilos de goma y numerosos tornillos y tuercas, explotó cuando guardias civiles miembros de un equipo de desactivación de explosivos, inspeccionaba un tramo de la vía férrea en el que había sido colocado como cebo otro artefacto.

La explosión alcanzó también a otros cinco guardias, dos de ellos pertenecientes al Grupo Rural Antiterrorista (G.R.A.), que resultaron heridos.

Sobre las 23.40 horas de anoche, la Policía Municipal de Vitoria avisó al 091 de que se había recibido un aviso anónimo según el cual en media hora había explotado un artefacto colocado junto a la vía férrea, en las inmediaciones del cementerio municipal de Alegria.

La Policía avisó a la R.E.N.F.E. para que se paralizara la circulación de trenes en la zona,

a la vez que un equipo del servicio de desactivación de explosivos de la Guardia Civil (Tede) junto a miembros de los Grupos Antiterroristas Rurales de este cuerpo (G.R.A.) se desplazaron al lugar.

Sobre las 00.30 horas de la madrugada y mientras miembros de la Guardia Civil y del Tede se dirigían al punto anunciado por un camino que discurre paralelo a la vía y a una distancia de cuatro metros de la misma, para iniciar un reconocimiento a pie, hizo explosión una carga ubicada en el talud de la vía férrea.

El artefacto, tipo hornillo, estaba colocado en un camino de acceso a la vía férrea junto al cementerio municipal de Alegria y, al parecer, fue activado cuando algún miembro de la Guardia Civil pisó un cable o sedal que actuaba como cebo o detonante, escondido entre la maleza del camino.

Los guardias civiles muertos son el sargento José Luis Beiga Pérez, el cabo Agustín Pascual Jove y el guardia segundo Vic-

toriano Collado Arriba, estos dos últimos pertenecientes al puesto de Alegria.

El cabo y el guardia segundo perecieron en el acto y el sargento José Luis Beiga Pérez ingresó cadáver en el Hospital General de Santiago, de Vitoria.

El sargento José Luis Vega presentaba «politraumatismo en situación de parada cardiorespiratoria» y el parte facultativo señala que fracasó la «maniobra de resucitación».

Uno de los dos guardias del G.R.A. heridos, Manuel Gallardo Jiménez, cuyo estado es muy grave, fue intervenido quirúrgicamente en el Hospital General de Santiago y se encuentra en la U.V.I.

Según el parte facultativo, Manuel Gallardo Jiménez presenta «politraumatismo con traumatismo craneoencefálico, estallido de globo ocular izquierdo, herida penetrante en torax, traumatismo abdominal y fractura de codo izquierdo». — Efe.

CONTINUA LA VIOLENCIA EN LAS CALLES

Bilbao. — La violencia en las calles del País Vasco no terminó con la huelga general del miércoles. Herri Batasuna hizo ayer un llamamiento a la continuidad de la lucha contra las extradiciones y las deportaciones hasta «la consecución plena de la libertad de los presos políticos vascos y de los derechos de los refugiados a vivir en Euzkadi».

La coalición abertzale tenía convocadas numerosas asambleas y manifestaciones con motivo de la celebración de Gudari Eguna (Día del Soldado Vasco), que fueron aprovechadas para formar parte de la campaña contra las extradiciones.

Los daños materiales ocasionados por la violencia desatada en la vía pública desde el momento en que se dio a conocer la decisión del Gobierno francés sobre las extradiciones, han sido calificados de «muy importantes», si bien en fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya y de la delegación del Gobierno aún no se había precisado la valoración global de los mismos.

El obispo de Vitoria consternado

Vitoria. — El obispo de Vitoria, Monseñor Larrauri, ha expresado a Efe su «dolor y consternación» por el triple asesinato de los guardias civiles, «muertos alevosamente», en el atentado de esta madrugada.

«Consternación por la inhumanidad y la contumacia de los que han cometido este triple asesinato, fruto de odio y del afán de hacer inviable nuestra convivencia en paz, justicia y libertad, mediante la intensificación de los conflictos», explicó el obispo.

Añadió que «toda conciencia recta no puede menos de rebelarse y condenar estos crímenes. Y la razón es obvia: No podemos jugar con la vida humana como si fuéramos dioses que la damos o quitamos a nuestros gusto».

SUCESOS

JOVEN HERIDO DE BALA CUANDO COLOCABA UNA BARRICADA EN LEIZA

Leiza (Navarra). — Miguel Huarte Lizarrea, de dieciséis años, resultó herido leve en un costado ayer, al ser alcanzado por una bala rebotada. Los hechos ocurrieron cuando un grupo de jóvenes trataba de colocar una barricada en Leiza. Un número de la Guardia Civil dio el alto a Miguel Ángel Huarte, y al no obedecer, aquél efectuó un disparo de su arma reglamentaria y una de las balas, rebotada, alcanzó al joven en su costado derecho.

Inmediatamente fue atendido por el médico de la localidad Pedro Oviedo Salves, quien emitió un parte médico en el que se señala que Miguel Huarte presenta una herida de aspecto contuso en el costado derecho, en zona central más deprimida.

INCAUTADA HEROINA VALORADA EN 360 MILLONES DE PESETAS

Madrid. — Tres kilos de heroína, valorada en 360 millones de pesetas, han sido incautados por la Policía que ha detenido a dos personas, un hombre y una mujer de 33 y 27 años, relacionadas con el tráfico de drogas.

La heroína fue descubierta en la cocina de la casa de la mujer en un tarro de cristal y mezclada con otros que contenían alimentos.

La droga había sido traída recientemente desde Holanda por el hombre detenido, quien la trasladó a la casa donde habitaban la citada mujer y su marido, un conocido delincuente habitual contra la propiedad.

El marido de la detenida logró huir en una motocicleta ante la llegada de la Policía, mientras los otros dos eran detenidos en la casa.

El matrimonio residía en la urbanización «Calypo», en el término municipal de Valmojado (Toledo), en una casa alquilada con nombre supuesto. Tenían tres automóviles, un mercedes, un citroën CX y un Seat-131.

VIOLA A UNA JOVEN TRAS AMENAZAR CON UN REVOLVER AL NOVIO

Bilbao. — Un desconocido violó en las inmediaciones de Bilbao a una mujer tras amenazar al joven que la acompañaba con un arma, según informa hoy la Policía.

El joven que responde a las iniciales S.M.H.O. se encontraba con su novia en el interior de un vehículo estacionado en la carretera de Archanda, próxima a Bilbao, cuando le abordó un desconocido armado de un revólver.

El agresor amenazó al joven y se llevó a la chica hasta otro vehículo aparcado en las proximidades donde la violó y abusó sexualmente de ella.

La joven fue encontrada, posteriormente en las cercanías de Enecuri por varias personas que la trasladaron a un centro sanitario.

El acompañante de la chica recuperó su coche en las inmediaciones del lugar donde les había abordado el desconocido y se presentó en la Comisaría de Bilbao para denunciar la agresión sufrida.

HERIDO DE BALA Y SECUESTRADO CINCO HORAS EL DELEGADO DE TABACALERA DE OVIEDO

Oviedo. — Victoriano Fernández Ladreda, delegado de la Compañía Tabacalera Española en Oviedo, resultó herido de un disparo que le realizó uno de los tres hombres encapuchados que le secuestró durante cinco horas en la madrugada de ayer. Según fuentes policiales, su estado no reviste de gravedad.

Fernández Ladreda, que está internado en una residencia sanitaria de Oviedo, informó a la Policía que hacia la una de la madrugada de ayer y cuando abandonaba los locales de Tabacalera, tres individuos encapuchados, uno de los cuales llevaba una pistola, le encerraron en el edificio, donde le retuvieron hasta las seis de la madrugada.

En un descuido de sus secuestradores, el delegado trató de coger un cuchillo que había sobre una mesa del local, momento en el que el individuo que llevaba la pistola disparó contra él. Recibió un impacto en el costado izquierdo, momento que aprovecharon los tres delincuentes para escapar con 25.000 pesetas. No han sido esclarecidos los motivos de los tres individuos.

DETENIDOS CINCO JOVENES EN PAMPLONA ACUSADOS DE QUEMAR 12 VEHICULOS FRANCESES

Pamplona. — Cinco jóvenes, supuestos miembros de la organización nacionalista radical Jarrai (Continuar), integrada en la Coordinadora Abertzale Socialista (KAS), han sido detenidos en los últimos días en Pamplona por inspectores de la Brigada Regional de Información, acusados de ser los presuntos autores de la quema de 12 vehículos franceses en la capital navarra durante los meses de julio y agosto. Una vez puestos a disposición de la Audiencia Nacional, el juez ha decretado el ingreso en prisión de todos ellos.

Los heridos evolucionan favorablemente

Vitoria. — Los tres guardias civiles internados en el hospital Santiago de Vitoria evolucionan favorablemente de sus heridas, aunque persiste la gravedad en uno de ellos, informó a Efe un portavoz del centro sanitario.

El guardia civil Manuel Gallardo Jiménez, ingresó en la Unidad de Vigilancia Intensiva, presenta heridas calificadas como muy graves. Tras ser intervenido quirúrgicamente esta madrugada, su evolución es favorable.

«Esta consciente, mantiene bien las constantes vitales y no

se han detectado complicaciones generales, ni locales», agregó la misma fuente del hospital Santiago.

Los otros dos guardias civiles internados, Jesús Pérez Vergara y Manuel Antonio López Cano, no presentan complicaciones y su estado es calificado de menos grave.

Los dos guardias civiles que fueron dados de alta se encuentran descansando en sus domicilios o acuartelamiento después de ser curados de las heridas de carácter leve que padecen. — Efe.

Los etarras extraditados declararán en breve ante la Audiencia Nacional

Madrid. — Los tres etarras extraditados por el Gobierno francés, y que llegaron en la madrugada de ayer a Madrid, declararán en las próximas horas ante los jueces titulares de los Juzgados números 3 y 4 de la Audiencia Nacional, que tienen sumarios abiertos contra ellos.

Se desconoce por el momento dónde y cuándo les será tomada declaración por parte de los jueces. Aunque en algunos medios jurídicos se especulaba ayer con la posibilidad de que las declaraciones de los extraditados fueran presentadas en el propio Hospital Penitenciario en que se encuentran instalados, en fuentes próximas a la Audiencia Nacional se daba como verosímil el traslado de los reclusos hasta el despacho de los titulares de los Juzgados.

Los tres etarras extraditados han sido instalados en una misma celda, y su estado de salud es satisfactorio. Francisco Javier Lujambio, José Manuel Martínez y Carlos García Ramírez guardan la cama en una habitación con capacidad para cuatro personas, en la que permanecerá hasta que sean dados de alta.

Los tres etarras han mostrado su agradecimiento a los funcionarios del hospital y a los médicos que les han atendido a su llegada, y les han dicho que no plantearán problema alguno durante su estancia en el centro penitenciario, según informa el «Diario 16».

M.O.S.A.,

DISTRIBUIDORA PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA DE LOS AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT Y CAMIONES RENAULT, COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE SUS INSTALACIONES PERMANECERAN CERRADAS POR INVENTARIO EL DIA 1 DE OCTUBRE.

Comercio exterior

La buena calidad de los productos es una exigencia de primer grado

Una actividad productiva cualquiera que tiene posibilidades exportadoras, es porque ha alcanzado a producir según precios y calidades internacionales, lo que supone una garantía para el consumo interior.

Nada sirve situarse en línea competitiva en el campo de la producción, si luego no existen canales adecuados que lleven nuestros productos al mercado mundial. Esta misión compete especialmente a la actividad privada, sea de los comerciantes exportadores, sea de las propias empresas productivas interesadas en el sector exterior. Unos y otras tienen que abrir cauces por donde discurra la exportación de una manera fluida y permanente, lo cual exige organizaciones que tengan como función permanente el relacionar los sectores productivos del interior con las circunstancias, a menudo cambiantes, de los mercados exteriores.

En el comercio exterior, la buena calidad de los productos es una exigencia de primer grado. La alta calidad tiene que ser una característica permanente de los productos. Una de las exigencias de los artículos destinados al comercio exterior, es la tipificación. Tipificar es, crear tipos, es decir, presentar artículos de unas características definidas, incluso, en sus aspectos accesorios y fácilmente cognoscibles por el cliente. Una característica muy ligada a lo anteriormente señalado, es la de normalización. La normalización, es, mantener los tipos sin variaciones esenciales en sus principales características y, sin altibajos en la calidad. La normalización es una necesidad para alcanzar un mercado estable y duradero, el cual es el único que a la larga puede mantener las exportaciones de un país a satisfactorio nivel. Como última nota necesaria a los artículos exportables, podemos señalar la de una adecuada presentación. La presentación es siempre el pórtico que anuncia la calidad del producto. Por ello se requiere que sea lo más atractiva y adecuada posible, y sobre todo, que tenga en cuenta los gustos del compra-

dor, la facilidad del empleo, etc.

La acción competitiva no se refiere tan sólo a calidades y precios, sino también, en buena medida, a las facilidades de pagos.

Otra faceta también importante la constituye la información y propaganda. Por la primera, las empresas exportadoras adquieren un conocimiento suficiente de las características de los mercados mundiales y de las posibilidades que ofrecen a los artículos de posible exportación. Por la segunda, las citadas empresas tratan de dar a conocer sus artículos en el exterior presentándolos a los posibles clientes. La información es una labor previa a las de ofrecer y vender. La información se lleva a cabo para conocer, la propaganda se realiza para ser conocido.

España necesita una modificación de su comercio exterior tanto en los aspectos estructurales como en los funcionales. Los primeros son los más visibles y los que llaman la atención de los observadores superficiales de estos problemas. Sin embargo, son los aspectos estructurales los que al perfeccionarse, modificarán de modo permanente y favorable las características generales del comercio exterior.

España tiene que alcanzar una estructura más exportadora y para conseguirlo ha de modificar su sistema productivo, situándolo en línea de competencia internacional. En última instancia, el comercio exterior se identifica con el del desarrollo económico.

La elevación de las exportaciones supone no sólo el mejor aprovechamiento de nuestros recursos, sino también la posibilidad de unas mayores adquisiciones en el exterior, destinadas no sólo a una mejor satisfacción de nuestras necesidades en bienes de uso y consumo, sino también a un perfeccionamiento del equipo productivo en beneficio del desarrollo económico.

JOSE EMILIO
ESTRELLA ESTRELLA

Cotización de moneda extranjera

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	169,456	169,816
1 dólar canadiense.....	128,549	128,992
1 franco francés.....	18,213	18,261
1 libra esterlina.....	210,498	211,624
1 libra irlandesa.....	172,929	173,976
1 franco suizo.....	67,690	67,969
100 francos belgas.....	275,762	276,798
1 marco alemán.....	55,870	56,081
100 liras italianas.....	8,975	8,999
1 florin holandés.....	49,544	49,722
1 corona sueca.....	19,724	19,789
1 corona danesa.....	15,437	15,484
1 corona noruega.....	19,323	19,386
1 marco filandés.....	26,861	26,961
100 chelines austriacos.....	795,082	799,021
100 escudos portugueses.....	106,009	106,367
100 yenes japoneses.....	69,213	69,502

Reunión de expertos iberoamericanos de energía

Managua. — La XIV reunión de expertos de la «Organización Latinoamericana de la Energía» (OLADE) en la que se analizarán los precios energéticos y se estudiará un mecanismo de cooperación energética regional, fue inaugurada ayer en Managua.

Las sesiones de esta reunión se prolongarán hasta el 2 de octubre y son previas a la reunión que mantendrá en esta misma ciudad los ministros iberoamericanos de la energía.

En esta reunión se estudiarán también los objetivos y estrategias a largo plazo del sector energético iberoamericano.

El ministro de energía nicaragüense, Emilio Rapaccioli, que inauguró la cita en el centro de convenciones «César Augusto Silva», abogó por un mayor uso de la energía hidroeléctrica, para reducir el alto consumo de petróleo existente en Latinoamérica.

Las cadenas de bicicletas chino-soviéticas

¿Las cadenas de bicicletas provenientes de la Unión Soviética y de la República Popular China, perturbarán el mercado europeo? Una encuesta en curso los dirá.

Fachverband Fahrrad - und Kraftradteile - Industrie E.V., F.F.K.I., un grupo alemán que ha elevado su queja en nombre de otros productores europeos de cadenas de bicicletas, afirma que las cadenas soviéticas y chinas son vendidas a precios inferiores que oscilan entre un 20 y un 50% de los practicados en Europa.

De 1982 a 1983, la parte del mercado detenida por los competidores soviéticos y chinos pasó de un 115 a un 25%. En los países más afectados — República Federal de Alemania, Países Bajos y Francia — su parte global del mercado alcanza res-

pectivamente el 20,4%, 16,8% y 14,8% según F.F.K.I.

Si la Comunidad funda su encuesta anti-dumping sobre una

comparación con los precios para la exportación practicados por los japoneses, como así lo desea el grupo F.F.K.I., las importaciones soviéticas y chinas deberían ser sometidas a fuertes tasas. En efecto, es imposible prever comparaciones directas en términos de costos de producción, ya que las economías de los dos países no se rigen por las leyes del mercado. — E.

Aceptados 75.836 millones de pesetas en Pagars del Tesoro

Madrid. — Un total de 75.836 millones de pesetas en Pagars del Tesoro fueron aceptados ayer en la subasta celebrada en el Banco de España, ha sabido «Efe» de fuentes del Banco emisor.

Los pagarés aceptados con plazo de amortización de un año ascendieron a 75.732 millones de pesetas, de los 128.583,5 millones de pesetas solicitados.

La cotización marginal de estos pagarés a un año ha sido de 88,10 y la media de 88,242. El tipo de interés marginal se ha fijado en el 13,358 por ciento y el interés medio en el 13,178 por ciento.

Los pagarés a seis meses aceptados fueron por valor de 104 millones de pesetas, de los 107 millones de pesetas solicitados.

Su cotización marginal se ha establecido en 95,60 y la media en 95,675. El tipo de interés marginal se ha situado en el 9,103 por ciento y el tipo de interés medio en el 8,941 por ciento.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			
Bilbao	346	346	
Bankinter	202	205	
Central	357	357	
Esp. Crédito	371	371	
Exterior	220	220	
Hispano	246	244	
Popular	380	387	
Santander	322	323	
Vizcaya	428	432	
INV. MOBILIARIA			
Cartinbao	167	167	
Fibansa	D. 213	213	
G. Inversiones	P. 136	134	
Patrisa	280	280	
Popularinsa	378	379	
ELECTRICAS			
Española	76	77,75	
Fecsa	61,50	61,50	
Iberduero	81,75	84	
Sevillana	66,25	68	
U. E. Fenosa	65,50	67	
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	32	34	
Citroën Hisp.	53	52	
Duro Felguera	290	296	
Fasa Renault	113	115	
Motor Ibérica	76,50	75,50	
Ponferrada	43,75	46	
Seat	66,50	69	
Tubacex			
QUIMICAS			
Cross	57,50	57	
Papelera Esp.	58,25	59,50	
Petróleos	166,25	167,75	
Petroliber			
Petromed	410	400	
Resinera			
Sniace	66	67	
Torras Hostench			
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Dragados	168,50	171	
Urba Metro	375		
Urbis	64	67	
Vallehermoso	67,25	66,50	
ALIMENTACION			
Ebro	540	549	
El Águila	248	253	
Koipe	217		
Tabacalera	144	149	
VARIAS			
Corp. Bancobao			
Camps		240	
Catalana Gas	83	82	
Pebsa	28		
Telefónica	102	102,50	

FLYGT

n.º 1 en el mundo.
n.º 1 en España.

BOMBAS SUMERGIBLES

LIDER EN EL SECTOR DE BOMBAS SUMERGIBLES.

• VENTA • ALQUILER • SERVICIO
• ALQUILER CON OPCION A COMPRA

Filial de FLYGT en España
MADRID-BARCELONA-BILBAO-VALENCIA

TFB

TECNICAS DE FILTRACION
Y BOMBEO, S.A.

DISTRIBUIDOR: **RODAMIENTOS DUERO**

San Francisco, 40 - Teléfono 50 50 01. ARANDA DE DUERO



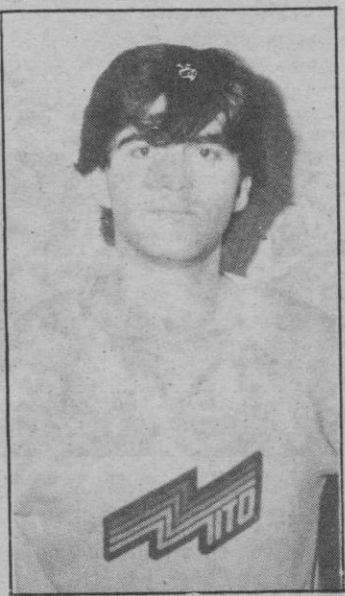
PREMIO
EUROFAMA
1984.

BALONCESTO

Carlos Herranz vuelve a las filas del Imperio Caja - Segovia

Las noticias en torno al baloncesto en Segovia no cesan de llegar hasta nosotros. No se han apagado aún los ecos de la asamblea del Imperio-Caja en la que, por cierto, vimos con mucho agrado la integración en la junta directiva de Eusebio Velasco Navacerrada, toda una vida deportiva ligada al club, y de Roberto Pérez Sabin, cuando se nos comunica que «hay» novedades.

Llamada telefónica. Al otro lado un excelente jugador de baloncesto desde hace muchos años. Carlos Herranz. «José María puedes decir que voy a jugar en el Imperio. Pasado mañana comienzo los entrenamientos con ellos». Después de esto una larga conversación. Era lógico que así sucediera. Carlos es un deportista al que le salieron los «dientes» jugando en el club que ahora vuelve. Ese es el camino. Nadie ha tenido que ceder



Javi Muñoz: Seguirá en el J.P.M.

temporadas por un hecho tan simple de haber dicho no, donde debió decir sí. Y si un día, cuando haya aprendido lo que aún le falta tiene posibilidades de ascenso, no creo —bajo ningún concepto— que el club le impidiera la marcha. Lógicamente que hablamos de un desarrollo normal de las cosas. Juanjo debe jugar en el Imperio esta temporada. Es un gran valor del baloncesto.

No va a poder seguir esos mismos pasos Gonzalo López. Su profesión y vocación lo ha llevado a tener que trabajar en Cuéllar y sus horas de enseñanza no son compatibles con los entrenamientos de baloncesto. Quizás, eso sí, juegue con el C. P. Cuéllar, lo que no sería un mal refuerzo para éstos.

Personalmente, y él lo sabe, a mí me gustaría mucho que Juampi volviera al club donde tuvo sus momentos deportivos más felices. Ahora la situación está «tirante» entre unos y

otros. Existe una carta de libertad que el jugador tiene —pero que podría olvidar en cualquier momento—. Creo que la gran mayoría de los que en Segovia gustan del baloncesto, aplaudirían la vuelta —como ha hecho su amigo Carlos—, de Juampi. El deporte de la canasta en Segovia —y el Imperio-Caja de Segunda División—, necesita de su ayuda. Es así de sencillo.

Y como otros nombres que «suenan» pueden estar Marín, aquel hombre que tan buenas cosas hizo en el Fortuna, otro alero excelente —que dará contestación esta misma semana—, todo ello buscando la posibilidad de jugar la competición —muy fuerte esta temporada por como se han reforzado los demás equipos— con ciertas garantías de éxito. Y como tal se entiende el de la permanencia en la categoría. Aspirar a más sería una utopía muy bonita. Pero utopía.



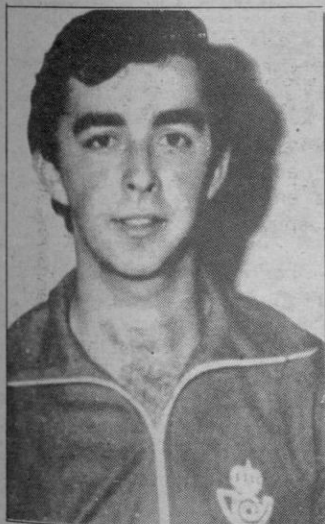
Carlos: Volver al lugar de origen

posesión de la verdad absolutamente. ¿Quién lanza la primera «piedra»? ¿Les parece bien que recordemos aquellas estrofas tan llenas de verdad que nos dejara un gran poeta español?

«¿Tú verdad?
No, la verdad,
y ven conmigo a buscarla
la tuya, guárdatela.»
Amén.

J. M.ª

Fotos. ANTONIO



Gonzalo López: Seguramente en el Cuéllar

ante nadie. Simplemente que las «aguas» están volviendo a su cauce.

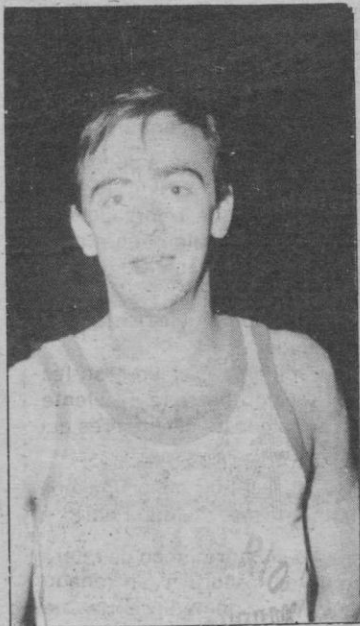
Pero pudiera ser que Carlos no fuera la última incorporación en el Imperio. Otro jugador que quizás regrese es Angel Hurtado. Creo que para él —con permiso del J.P.M.—, sería un paso importante como deportista en trayectoria ascendente y para el club una colaboración excelente.

Sobre la situación planteada por Juanjo creemos que, por el bien del jugador —y siempre nos referimos al tema deportivo—, debe reconsiderar su postura. No sería bueno para ninguna de las partes implicadas en el tema que tan excelente jugador en ciernes, perdiera dos



¿Recuerdan? No va a ser igual, pero... ¿a que sería bonito?

Y en cuanto a Manrique... Creo que lo mejor sería que todos se «bajaran del burro». No sé si se marchará al Tizona. Quizás tampoco él estuviera interesado a última hora. Pero la juventud de Manrique hace prever que si esta temporada ha sido un club de 1.ª División el que se ha dirigido a él, con una proyección en ascenso como la que tiene, van a ser muchos los «ojeadores» que sigan sus evoluciones a lo largo de esta temporada —si es que se decide a jugar, y lo contrario sería algo que no comprenderíamos—, y en la próxima puede estar, aún, más arriba. Entiendo —y a lo peor estoy equivocado—, que mantener posturas irreconciliables no conduce a nada. Para un deportista —y Manrique lo es—, no creo que sea solución alguna el mantener una postura de alejamiento del baloncesto.



Juampi: ¿Dónde?

Creemos que nadie está en

¿SERA VERDAD...

... que los directivos de la G. Segoviana tienen en proyecto celebrar una asamblea extraordinaria de socios muy próximamente con el fin de exponer el actual momento económico y una posible subida de cuotas?

CON CRITERIO PROPIO

Mañana sábado juega la G. Segoviana frente al Leganés en La Albuera. Sin duda es el gran encuentro de la jornada en el grupo VII de Tercera. Normal, por tanto, que se espere una gran entrada de espectadores. Cuestión en este caso normal, no sólo por el rival de turno, sino por el excelente comienzo de liga que ha tenido el conjunto gimnástico.

Lo que no parece normal es que un equipo de Tercera División, realizando buen juego y consiguiendo triunfos, ingrese en concepto de taquilla entre cien y ciento veinte mil pesetas. Si esa situación se mantiene el que no podrá mantenerse será el club. Es injusto, desde cualquier punto de vista, pretender obtener todo —resultados, jugadores, buen juego—, a cambio de nada. Quizás las cosas estarían mejor si la sociedad pudiera contar con 1.500 socios, pero es que se pasa en muy poquitos de los mil. Para que el club pudiera tener una economía a la altura de lo que demandan sus necesidades sería necesario que el ingreso por taquilla estuviera entre doscientas cincuenta y trescientas mil pesetas. Las cosas marcharían mejor. Mas pretender tener un equipo en Tercera División y estar entre los mejores —lo que supone un gasto adicional importante en el tema de las primas—, sin ofrecer contraprestación alguna, se hace muy difícil de comprender.

Sabido es que hay muchos aficionados de los que comentan que no acuden al fútbol porque el equipo local no logra buenos resultados. Desde nuestro punto de vista creemos que hasta el momento se podrá «justificar» la ausencia en las gradas con otros motivos. Ese no sirve. La G. Segoviana tiene un gran equipo este año y todos sabemos que la calidad hay que pagarla. Sería bueno que el aficionado lo comprobara. Oportunidad de hacerlo tiene mañana a las siete de la tarde en La Albuera.

J. M.ª

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

FUTBOL

MATA

«La Tercera es difícil y no encuentras un rival asequible»

Sin duda MATA ha sido un fichaje rentable para el equipo de la G. Segoviana. Normalmente su juego destaca cada domingo y muy pocas veces defrauda. Ahora, en los comienzos de la actual campaña NEMESIO HERNANDEZ MATADOR está realizando unos encuentros muy completos. Ha cogido el ritmo antes que la mayoría de los jugadores del equipo.

—Me figuro que habrá de sentirse satisfecho con tus actuaciones.

—Pero no por las actuaciones mías, que una vez serán mejor y otras peor, sino por la marcha del equipo. Vamos a ver si podemos continuar así.

—Tú juicio sobre el grupo a través de lo visto hasta ahora, ¿cuál es?

—Más o menos como otros años. La Tercera División es difícil y no encuentras ni un rival asequible. Cualquiera te lo puede poner muy difícil.

—Es decir, que lo ves mal frente al Leganés el sábado.

—Es un buen equipo. Yo pienso que podemos ganarles tal y como estamos ahora de juego, sólo hace falta lucha de principio a fin.

—Y en torno a la plantilla actual del equipo, ¿qué opinas?

—Quizás en esta temporada haya más compensación en el equipo. Hay una mezcla que creo yo interesante de gente joven y veterana. Físicamente estamos bastante bien y con relación a otras temporadas entiendo que estamos muy bien.

—Agusto con Emilio Cruz.
—La verdad es que con todos los entrenadores me he llevado



bien. Quizás hubo algunos que tácticamente se equivocaban en más o en menos, pero con Emilio todos estamos muy identificados y eso es importante.

—Y a nivel directiva cómo te encuentras.

—Me entiendo bien. Es cierto que me deben alguna cantidad económica de la pasada temporada y pienso que me lo pagarán. Creo que no será ningún problema.

—Qué crees le ha podido pasar a Rúper para que se haya encontrado con cuatro tarjetas a las primeras de «cambio».

—Puede haber sido porque Rúper es muy joven y le falta la experiencia necesaria en el campo. La verdad es que hay árbitros que no los comprendo. A lo mejor levantas la mano y sacan una tarjeta y te dan cuatro patadas en la cabeza y como si no hubiera pasado nada. Rúper ahora, con esas cuatro tarjetas, seguro que ya habrá aprendido la lección.

J. M.ª

Fotos. ANTONIO

Rutas deportivo-culturales

«DESCENSO DEL RIO DUERO» EN PIRAGUA

El Consejo Superior de Deportes, con la colaboración de la Federación Española de Piragüismo, y en su deseo de fomentar la práctica deportiva popular convoca la actividad de rutas deportivas culturales «Descenso del río Duero en Piragua».

Podrán participar deportistas de clubes de piragüismo y aquellas otras personas no federadas que deseen efectuar el descenso, afiliándose a un club participante.

EL PROGRAMA

Día 11: De 17 a 19 horas, incorporación en Zamora (Universidad Laboral).

Día 12: Descenso en piragua desde Toro a Ribera del Fresno. Almuerzo en Ribera del Fresno. Descenso en piragua de Ribera del Fresno a Zamora y acto cultural y verbena en Zamora.

Día 13: Descenso de piragua de la presa del Porvenir a la presa de Villalcampo y festival folklórico en Villalcampo.

Día 14: Descenso de la presa

de Villalcampo a la presa de Castro y almuerzo, clausura y dislocación.

Los clubes llevarán el siguiente material y equipo: piraguas y dotación de éstas y medios móviles para el traslado de equipo.

La organización aportará las siguientes prestaciones: alojamiento y alimentación y embarcación para aquellos participantes que no dispongan de piragua, pero estén adiestrados en su manejo.

Como parte integrante de la actividad se realizará un programa de visitas culturales y manifestaciones folklóricas y de esparcimiento, en las distintas etapas de la ruta. La inscripción de participación se efectuará en el Consejo Superior de Deportes, mediante el formulario que a tal fin se ha establecido. Los participantes que no hayan alcanzado la mayoría de edad deberán adjuntar a la inscripción la autorización paterna o del tutor.

POZO

«Conozco muy poco el fútbol que se juega en Tercera División»

Todavía, parece ser, no se ha cerrado el capítulo de fichajes en el equipo gimnástico. Al menos eso parece indicar la situación que se mantiene con el exrayista POZO, que entrena normalmente con el equipo.

—¿Se puede dar como seguro su fichaje por la G. Segoviana?

—Me falta hablar con el presidente y concretar o matizar el planteamiento económico del que hasta ahora no hemos podido hablar.

—¿Por qué regresa de nuevo al fútbol Pozo?

Creo que no es volver. Ya el pasado año tuve bastantes ofertas para jugar, lo que sucede es que por diversas razones a mí no me interesaba salir de Madrid. Tampoco me compensaban los ofrecimientos económicos, toda vez que tenía que abandonar una serie de cosas que mi familia y yo tenemos montadas. Por ello preferí quedarme un año sin jugar.

—De la lesión en el tobillo, ¿totalmente repuesto?

—Yo tuve la lesión estando en el Rayo y luego he estado jugando



Pozo: El fútbol de Tercera es un calco de lo que pasa en Primera

do durante una temporada y algo más con ellos y sin ningún problema.

—¿Por qué jugar en Tercera División y en la G. Segoviana?

—Muy sencillo. Las ofertas que he tenido han sido todas de equipos de Tercera y en cuanto a quedarme en la G. Segoviana lo ha decidido el hecho de tener en el equipo buenos amigos.

—¿Conoces el fútbol que se juega en la Tercera?

—La verdad es que no. Cuando jugué en el Carabanchel, únicamente, y algunos encuentros de copa. Pero muy poco. Mas partiendo de la base de que el fútbol en 1.ª está muy mal, quizás la Tercera sea un fiel reflejo de lo que ocurre arriba.

—De los encuentros que has visto a la G. Segoviana, ¿qué opinión sacaste?

—Hay muy buenos futbolistas. Estoy viendo en los entrenamientos que se puede hacer un buen equipo para estar en Tercera, entre los de cabeza y quizás aspirar a algo más.

—¿Por qué equipos pasaste hasta ahora?

—Carabanchel, Castilla, Rayo, en 1.ª, Getafe, y de nuevo al Rayo. Esos como más conocidos, porque anteriormente estuve en otros. Ahora tengo treinta años y voy a empezar con la G. Segoviana.

J. M.ª

RODRI

«Me quisieron ceder al Pontevedra pero estaba más cerca Segovia»

Es la última incorporación que ha realizado, por ahora, la G. Segoviana. Porque si bien es cierto que fue llamado al comienzo de la temporada, RODRI, a él nos referimos, no estuvo en los primeros partidos de competición.

Al término del entrenamiento del pasado miércoles dialogamos con él.

—A qué se debe tu ingreso en la plantilla de la G. Segoviana.

—A mí me conocía bastante Emilio Cruz. En la pretemporada, el At. de Madrid, que es mi club, me iba a mandar cedido al Pontevedra. Se «cruzó» Emilio y me preguntaron que dónde quería ir. Lo vi más cerca y me vine a Segovia.

—Qué se opuso a que no pudieras estar en el equipo en los comienzos del torneo.

—Fue cuestión de una bronquitis, que también tuve hace dos años. Entonces estuve un mes en cama y en esta ocasión dos semanas. Creo que ya me he recuperado y aunque aún no he cogido la forma espero no tardar mucho en lograrlo.

—Cómo ves a tus compañeros en estos primeros encuentros.

—Muy bien. Hay muchos ánimos y eso es muy importante en cualquier equipo y físicamente están bien preparados.

—Qué trayectoria deportiva ha tenido Rodri dentro del fútbol.

—Dos años como juvenil en el At. de Madrid. Durante el servicio militar en el Alcalá, luego en el Arganda, consiguiendo

subir a Tercera, y ahora en Segovia.

—Qué opinas del grupo VII de la Tercera División.

—En la pasada temporada hubo una gran igualdad entre todos los equipos. En los primeros encuentros de esta temporada se ha empezado fuerte. Pienso que para luchar por los puestos de cabeza estaremos nosotros, el Pegaso, el Avila y Guadajara.

—El próximo sábado el Leganés. Es un buen equipo.

—Sí, tampoco será de los que estén por abajo, sino todo lo contrario. Se ha reforzado mucho y no ha perdido aún ningún encuentro. El encuentro va a ser muy disputado.

—Qué opinión te merece tu entrenador actual.

—Emilio Cruz es un gran técnico y como persona excelente. Sin duda uno de los mejores que he tenido.

—¿Qué situación ocupa normalmente en el campo Rodri?

—Yo siempre juego de lateral izquierdo. Ahora el entrenador pone en esa demarcación a Chocano, que lo ha traído del Aranjuez, y si en un principio, en la pretemporada, a él le situó de medio y a mí de lateral, ahora nos está cambiando. Nunca había jugado en esa posición, pero estoy agusto. Tenemos una buena línea media. La verdad es que en esa zona estamos jugando cuatro y cinco jugadores en cada encuentro y por ahora está dando buen resultado el sistema.

J. M.ª

Carreras de caballos

Excelente programa para el domingo con el Premio Carlos Sobrino, como prueba destacada de la jornada, para potrancas de dos años y que va a reunir en el poste de los 1.400 metros a los mejores de la generación. Muy difícil el pronóstico, nosotros nos decidimos por RESILLE y DELIMARA. Para la primera carrera jugaremos el primer fiño arriesgando con PISUEÑAS S'WITCH. En el premio Sotogrande, tres son los caballos que vamos a elegir confiando en FUTBOL, GYPTAL y TORRECI-LLA. En la tercera prueba, y variando por esta vez la forma de nuestros pronósticos, serán cuatro los números que señalaremos, CASTELLAR, TROTA-MUNDEA, CAMPOMANES y LA CASTA. Es carrera muy difícil para acertar. En el premio J. Ceca, el segundo fiño con CALAMIDAD. Y para la sexta, donde la sorpresa puede saltar, designamos a BALA y TOISON. Y así queda nuestra quiniela hipica. 1.ª carrera 1, 2.ª 3-6-9, 3.ª 1-4-11-12, 4.ª 5, 5.ª 3-5, 6.ª 1-11. Un total de 48 apuestas con un importe de 960 pesetas. Esperemos que sea rentable y que la recaudación de la QH. produzca un alza en las apuestas.

ENRIQUE GARLA

Ramón Mendoza, posible sucesor de Porta

Ramón Mendoza, confirmará el próximo lunes oficialmente su presentación como candidato a la presidencia de la Federación Española. Hoy está citado con los hombres de la AFE, tanto Iriarte como José López, así como Angel, como representantes de la asociación de jugadores españoles almorzarán con Ramón Mendoza, que quiere saber cómo piensan respecto a su persona los protagonistas del invento. Prácticamente esta será la última gestión que haga antes de dar el paso definitivo. Ya cuenta, de antemano, con la oposición de José Luis Nuñez, el influyente presidente del Barcelona, pero al fin y a la postre no será más que un club y los que estén supeditados a la política del Barça.

La tercera jornada de Liga no se disputará el día 12

Madrid. — La jornada del campeonato nacional en Primera División, Segunda A y Segunda B, que no pudo disputarse a causa de la huelga de futbolistas, no se disputará el próximo 12 de octubre, a pesar de haberlo decidido así los presidentes de los clubes.

La Federación Española de Fútbol, por medio de su secretario general, planteó a la Liga Profesional que no podía aceptar la fecha fijada para el 12 de octubre, pues debía existir simultaneidad entre los calendarios de Primera, Segunda y Tercera División.

Efectivamente, si se disputase ese día, la jornada suspendida en Primera y Segunda no existiría dicha simultaneidad, por lo que la Federación exige que se busque otra fecha en la que no se celebren encuentros de Tercera.

Los presidentes eligieron el 12 de octubre basándose en co-

mo no había aún calendario para la séptima jornada, fijada para ese día, debe igualar los partidos correspondientes a la aplazada. Sin embargo, la Federación no ratificó el acuerdo de los presidentes, obligándoles a elegir otra fecha.

ELIMINADO EL DERECHO DE RETENCIÓN

El derecho de retención desaparecerá del fútbol español a partir del fallo de la Magistratura de Trabajo número 13 de Madrid, que dictó sentencia ayer sobre demanda de la Asociación de Futbolistas Españoles contra los clubes profesionales y la Federación Española de Fútbol. — Efe

TENIS

Guillermo Vilas y Henry Leconte deciden no acudir a un torneo de Beirut

Beirut. — El tenista argentino Guillermo Vilas, cuya llegada a Beirut estaba prevista para ayer, a fin de que participara en una exhibición deportiva, anunció en el último momento su decisión de no presentarse.

Vilas tenía que jugar hoy y mañana, junto con el paraguayo Víctor Pecci y los franceses Gilles Moretton y Henry Leconte —quien también se ha vuelta atrás en el contrato— en la ciudad deportiva de Portemilio, en Kaslik, al Este de Beirut.

Los aficionados al tenis en el Líbano habían pagado 300 libras libanesas —unas 15.000 pesetas— por la entrada para ver en acción al tenista argentino, pero éste, a última hora, expresó por télex su intención de no asistir a Beirut.

Campeonato del Mundo de ajedrez

Segunda victoria de Karpov sobre Kasparov

Moscú. — Anatoli Karpov, actual campeón del mundo de ajedrez, se adjudicó la victoria en la sexta partida de la final por el título, que disputa frente al aspirante Gary Kasparov, también soviético.

Karpov venció en el movimiento 70 de la partida aplazada el miércoles en el movimiento 42. Los expertos predecían la leve ventaja posicional del campeón del mundo, que se ha cumplido en laanudación del juego.

Con esta victoria Karpov aventaja a Kasparov por dos victorias a cero. El primero que consiga llegar a seis victorias se adjudicará el título. — Efe

Abierta la inscripción en la escuela de cesta punta de cesta punta

La Federación Segoviana de Pelota está organizando una escuela de cesta punta en las instalaciones del frontón Segovia. Las clases se darán todos los días laborables de 17 a 20 horas.

Las edades de los interesados estará comprendida entre 8 y 14 años y la inscripción es gratuita.

SEGOVIA EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE PROMOCION DE PELOTA

Mañana sábado, y el domingo se va a celebrar en Pobladora (León) las semifinales y finales del Campeonato Nacional de Promoción de Pelota, a la que Segovia acude en las modalidades de pala y mano.

Olimpismo Samaranch, optimista acerca de la participación de la URSS en Seúl-88

Seúl. — El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, ha expresado hoy su optimismo en que la Unión Soviética participe en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

A su llegada a la capital de Corea del Sur, para asistir a la inauguración del stadium principal de las competiciones olímpicas, Samaranch ha manifestado a los periodistas que los dirigentes deportivos soviéticos con los que se reunió la semana última en Moscú no se comprometieron sobre la participación o no de sus deportistas en Seúl.

«Pero, como presidente del COI, soy optimista y creo firmemente que participarán. A menos que se produzca un cambio drástico en la política, estimo que todos los Estados miembros del COI participarán en las competiciones de 1988». —ha declarado. — Efe.

Elecciones en la Federación Española de Voleibol

En los locales de la Federación Provincial de Voleibol de la Casa del Deporte, (Avda. Padre Claret, número 12), se encuentran las normas para elección de presidente de la Federación Española de este deporte. Los interesados, pueden dirigirse, para más información, a la dirección antes citada.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los jugadores del Tenerife piden la dimisión de su presidente

Santa Cruz de Tenerife. — Los jugadores del Tenerife, que se encuentran encerrados en las instalaciones del estadio Rodríguez López de la capital tinerfeña, han dicho que no cesará su postura hasta que no presente su dimisión el presidente y su junta directiva.

El capitán del equipo, Paco, en nombre de sus compañeros, dijo a «Efe» que «ya hemos llegado al límite, esto no es ya cuestión de dinero, es una cuestión personal, de malos tratos por parte de este señor a los jugadores, y se tendrá que ir él o echarnos a nosotros».

«Si el presidente del Tenerife me dijera ahora mismo que se marcha si me voy yo antes, cojo las maletas ahora mismo, esta situación ya es insostenible», añadió el capitán tinerfeño.

De todas formas, los jugadores tienen previsto jugar el sábado próximo ante el Recreativo de Huelva, en el encuentro de la quinta jornada de Liga, adelantado en su día habitual, porque según Paco «la afición de Tenerife, una de las mejores que conozco, no se merece que la dejemos sin fútbol y que luego vaya a pagar las consecuencias de una junta directiva irresponsable». — Efe

¿QUIERES VOLAR?

Quizá no se te había ocurrido antes. Es frecuente que se considere el vuelo algo propio de aves, de aviones... o de locos. Pero ahora tenemos nuestra propia experiencia y es algo... simplemente maravilloso. Acaba de finalizar el Curso de Iniciación al Vuelo Libre y deseamos dar a conocer esta experiencia.

Nuestro primer contacto directo con el vuelo libre fue la asistencia al Campeonato de España que se celebró en Arcones del 21 al 29 de julio de este año. Allí conocimos a los responsables del Club de Vuelo Libre de Segovia, por cierto el único de Castilla-León, y, quizá por eso, contó con la amplia colaboración de la Junta de Castilla-León, la Diputación de Segovia y el ICona para organizar este campeonato.

Era increíble cómo estos hombres-pájaro en sus alas Delta se movían con el viento sobre la sierra segoviana. Estábamos boquiabiertos, daba envidia y no parecía tan difícil!

Ahora, después de mes y medio, ya podemos volar. Tenemos los conocimientos correspondientes al primer y segundo grado según el reglamento del FENEA y hemos aprendido a distinguir perfectamente que



vientos son favorables para el vuelo y cuándo debemos esperar. Al principio eso fue lo más desagradable: esperar, porque en agosto hay poco viento y tiene turbulencias. Hemos pasado mucho calor transportando el Delta por las faldas de la Atalaya, pero también hemos disfrutado con el esfuerzo y la exigencia personal que nos contagiaban unos a otros. Merecía la pena. Volar es una de las expresiones más grandes de libertad. El vuelo libre, está al alcance de cualquier persona; no son nece-

sarias condiciones especiales, ni es un deporte de élite. El vuelo libre no es popular porque hay pocas facilidades para su desarrollo, no existe escuela oficial, sólo privadas o pertenecientes a clubes de vuelo, pero cada vez hay mayor interés en promocionar este deporte tan espectacular.

Si quieres volar, ponte en contacto con nuestro club, pronto habrá nuevos cursos de iniciación y tenemos muchos proyectos. El más inmediato es una conferencia con motivo de la

proyección de diapositivas presentadas al concurso convocado por la Agrupación Fotográfica Segoviana con motivo del Campeonato de España Arcones-84. Nosotros estamos muy contentos de nuestra experiencia como pilotos y nos consideramos afortunados de tener en el club unos profesores y compañeros tan expertos. Si quieres, ven a volar con nosotros.

LOS NUEVOS PILOTOS DEL CLUB DE VUELO LIBRE DE SEGOVIA

Presentado oficialmente el Festival Internacional de Música de Barcelona

Barcelona. — Un total de dieciocho conciertos configuran el programa oficial del Festival Internacional de Música de Barcelona, que ayer fue presentado a los medios informativos catalanes.

El festival, que forma parte de la Asociación Europea de Certámenes Musicales, ha sido organizado por el Ayuntamiento de Barcelona y se desarrollará del 2 al 31 de octubre próximos, con un presupuesto total de 52 millones de pesetas.

Como elemento destacado dentro del programa del festival figura el estreno de la ópera «Spleen», con música de Xavier Benguerel, que tendrá lugar los días 22 y 23, en el teatro Condal, bajo la dirección de Joan Guinjoan y participación de la Ópera de Cámara de Barcelona.

El resto de conciertos tendrá por marco el Palau de la Música Catalana, y tomarán parte en los mismos, entre otros conjuntos e

intérpretes, la Orquesta Sinfónica y Coros de la RTVE, el Trio de Cuerdas de París, la Monteverdi, Coro y Camareta, el Cuarteto de Israel, y la Orquesta Filarmónica de Viena, bajo la dirección de Leonard Bernstein.

Con este último concierto, cuyas entradas quedaron agotadas el primer día de ser puestas a la venta, será clausurado el festival.

Menos este último concierto, el festival será grabado y transmitido por radio y televisión. Asimismo, los ensayos de todos los grupos estarán abiertos a alumnos de distintos centros de enseñanza catalanes. — Efe.

Exposición de pintura de Antonio Rotger en Bonn

Bonn. — El pintor catalán Antonio Rotger, exnove en Bonn, cuadros al óleo y de técnica mixta de su última producción.

La crítica especializada alemana define a Rotger como un pintor expresionista, con un trazo cubista que le entronca con la fase cubista de un Picasso, un Braque o un Juan Gris.

La calidad y la dimensión del color y de la forma de Rotger, en su percepción pictórica, hace que la obra del pintor sea si cabe más perceptible que la de los clásicos cubistas.

La exposición que está patrocinada por la Embajada española en Bonn, permanecerá abierta hasta el 1 de enero de 1985.

El Ayuntamiento de Cenicero (La Rioja), convoca un premio de periodismo

Cenicero (La Rioja). — El Ayuntamiento de la ciudad riojana de Cenicero ha convocado un premio de periodismo, con carácter nacional, sobre el tema «150 Aniversario del Sitio de la Torre».

El concurso pretende recordar y exaltar la efemérides vivida por esta ciudad riojana, los días 21 y 22 de octubre de 1834, con motivo de la derrota que la Policía Urbana de la ciudad, haciéndose fuerte en la torre de la iglesia, infringió a las tropas del general Zumalacárregui, que atravesaban triunfantes el valle del Ebro.

El concurso conmemorativo del 150 aniversario de la gesta heroica de la torre premiará los

mejores artículos aparecidos en cualquier publicación de ámbito nacional, con dotaciones de 75.000, 50.000 y 25.000 pesetas, y plazo de presentación hasta el próximo 20 de octubre.

Construcciones en general

CAPITAL y PROVINCIA

Presupuestos a

Gómez y Lázaro

Teléfonos 43 62 98
42 90 84

Primer matrimonio transexual en Italia

Pescara, Italia. — Gabriella Cacciagrano, de 23 años de edad —hasta que fue operada en Londres, Gabriele—, y el técnico petrolífero Luciano la Sorda, de 26 años, anunciaron a familiares y amigos su próximo compromiso matrimonial.

Se trata de la primera boda en Italia, en la que uno de los cónyuges es transexual, y conforme a la legislación en vigor, este enlace peculiar es legal.

Pero si la ley italiana cabalgó al galope, el medio social en que se mueve la feliz pareja lo hizo al paso, y Gabriella no las tiene todas consigo, respecto a la aceptación de las respectivas familias.

En unas declaraciones recientes, la Cacciagrano, que reconoce «que le va de maravilla» con Luciano, declaró que «ha sufrido mucho» pero consiguió el equilibrio físico y psíquico necesario para afrontar este paso decisivo en su vida.

Temen por ello que su boda pueda ser aplazada si se empeña la parentela, por lo que mantienen hasta ahora secreto el lugar y el día de los esponsales, a fin de evitar una publicidad que se les puede volver en contra, o... encima —en el caso de los fotógrafos—.

Una vez unidos por el vínculo matrimonial, todo será coser y cantar, porque, eso sí, Gabriella Cacciagrano si quiere tranquilidad dejará la tierra de sus padres y se irá con su esposo a vivir a la plataforma petrolífera sobre el Adriático, lugar de trabajo habitual de Luciano.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis,* para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

* Durante el mes de Septiembre.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría: dirección asistida, elevavinas eléctrico, suspensión independiente... Y todo con un motor Peugeot de 1.905 c.c. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h.

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.

MOSA

avda. san rafael, 64 (cerro de la horca)

tel.: 42 16 26

SEGOVIA

su concesionario PEUGEOT TALBOT



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado nuevo, céntrico. Teléfono 433880.

SE ALQUILA despacho para oficina en Gobernador Fernández Jiménez, 18. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 17 (portería).

SE ALQUILA piso amueblado para señoritas estudiantes. Teléfono 435787.

ALQUILASE apartamento nuevo, calefacción; inmediato catedral. Teléfono 430788.

ALQUILO piso, sitio céntrico. Teléfono 428314.

CAMAS para señoritas, calefacción, derecho cocina. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE ALQUILA piso a estrenar, amueblado, 6 camas; calefacción y agua caliente; temporada escolar. Teléfono 91-4464915.

ESTUDIANTE de informática compartiría piso próximo a Facultad en Madrid. Teléf. 428080.

ALQUILO o vendo piso, 4 dormitorios. Teléfono 434370.

PISO amueblado; calefacción-agua caliente. Teléfono 431478.

NECESITO piso en alquiler tres dormitorios, en Madrid, zona Universidad. Teléfono 422522.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Bancos y Cajas de Ahorros. Andrés Sánchez. José Zorrilla, 59. Teléfono 423196.

PARTICULAR, inglés, francés, todos niveles; grupos reducidos. Teléfono 437066.

INGLES particulares. Teléfonos 435739 - 433588.

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar. Telf. 181337, Madrid 2343280.

VENDO 500 ovejas churras todas las edades. Teléfono 520428 (10 a 11 noche).

SE VENDE caballo seis años. Teléfono 140182.

INMOBILIARIAS

LLANCA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MIGUEL TOVAR, viviendas subvencionadas. Sintonice Radio Segovia diariamente 2 tarde.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, formal, buen sueldo, para Madrid. Razón: Sr. Callego. Obispo Quesada, n.º 20, 6.º B.

PARTICULAR necesita pintor. Teléfono 430788.

INFORMATICA, profesión del futuro. Disponemos de un ordenador para cada alumno, máximo 12 por grupo. Información: Fernández Ladreda, 10, 3.º

NECESITO asistenta de 10 a 3 tarde. Teléfono 420334.

Asunto nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

DIAS alternos, persona responsable, atender bebé y casa. Teléfono 435067.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de alimentación, bien acreditada, por no poder atender. Renta 8.000 pesetas mes. Teléfonos 435469 y 437842.

LOCAL antigua Floristería El Jardín, nuevo. Teléfono 431748.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

SE NECESITA trabajo para cosechadora de remolacha. Teléfono 164297.

SE AFINAN pianos. Teléfono 431400.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Seat Panda, 40.000 kilómetros. Seminuevo. SG-15.-C. Teléfono 428124.

TRACTOR International, seminuevo. Guadarrama, 15. Citroen (Segovia).

VENDO tractores: Ford 5.000 y John Deere 2.120 con pala y Ford 9.600. Teléfono 28. Sacramenia.

SE VENDE Seat 600-E, SG 34.-A, bueno. Teléfono 420877.

SEAT 600-E. Teléfono 420952.

VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

VENDO local de cine en Navas de Oro. 943-613054 y 613461 (horas oficina).

VENDO chalet Parque Robledo. Facilidades de pago. Teléfonos 420246-434765.

VENDO casa pueblo, 27 kilómetros de Segovia. Teléfono 437932.

SE VENDE negocio de alimentación, 175 metros cuadrados. Teléfono 435969, horas comercio.

¿LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréculos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SE VENDE silla vaquero, buen precio. 140182.

VENDO piso, calle Santo Tomás, cuatro habitaciones y salón, buen precio. Teléfonos 426907-426847.

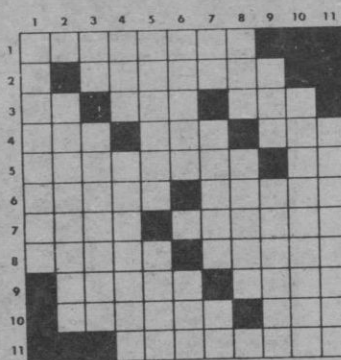
CASA rústica sin tabicar en Caballar. Teléfono 430120 (de 8 a 11 noche).

¡OPORTUNIDAD! Cachorros Doberman, excelente pedigrí, baratos. Teléfono 425917, de 3 a 4.

SE VENDE vivienda ajardinada, 118 m², San Marcos. Teléfono 437731.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Instrumento para segar, plural. 2. Graciosos. 3. Símbolo químico. Preposición. Religiosa. 4. Quiera. Al revés, composición poética. Al revés, plural de consonante. 5. Provincia y ciudad de Cuba. Nombre de consonante. 6. Mamífero que se alimenta de carroña. Mortífero. 7. Al revés, río italiano. Al revés, que tiene amistad. 8. Al revés, cualquiera de las plantas talofitas unicelulares, plural. Reunir en una sola varias cantidades. 9. Utensilio de metal o caucho, para estampar las armas, divisas o cifras en él grabadas. Puse de manifiesto lo que estaba oculto. 10. Figurado, llenar una cosa de obstáculos, asperezas, etc. Dios de los mahometanos. 11. Subditos.

VERTICALES. — 1. Familiar y despectivo, francés, plural. 2. Aflojase, cediese el viento. 3. Carta de la baraja. Brotar, salir del agua o de otro líquido. 4. Entregas. Al revés, baile español del siglo XVI y XVII. 5. Tojo. Eleva. 6. Avestruz americano. Al revés, labiérnago. 7. Al revés, entrega. Al revés, músculo de la pantorrilla. Dios egipcio. 8. Señal de peligro y petición de auxilio. Hembra del caballo. 9. Señal de peligro y petición de auxilio. Atabal, tamboril. 10. Bordarlo de realce. 11. Mondarías.

SOLUCION

1. Fardas. 2. Tímbar. 3. Recamarario. 4. Pe-

5. Ra. 6. Sos. Vegua. 7. Sos. 8. Ra. 9. Sos. 10. Ra. 11. Sos. 12. Ra. 13. Sos. 14. Ra. 15. Sos. 16. Ra. 17. Sos. 18. Ra. 19. Sos. 20. Ra. 21. Sos. 22. Ra. 23. Sos. 24. Ra. 25. Sos. 26. Ra. 27. Sos. 28. Ra. 29. Sos. 30. Ra. 31. Sos. 32. Ra. 33. Sos. 34. Ra. 35. Sos. 36. Ra. 37. Sos. 38. Ra. 39. Sos. 40. Ra. 41. Sos. 42. Ra. 43. Sos. 44. Ra. 45. Sos. 46. Ra. 47. Sos. 48. Ra. 49. Sos. 50. Ra. 51. Sos. 52. Ra. 53. Sos. 54. Ra. 55. Sos. 56. Ra. 57. Sos. 58. Ra. 59. Sos. 60. Ra. 61. Sos. 62. Ra. 63. Sos. 64. Ra. 65. Sos. 66. Ra. 67. Sos. 68. Ra. 69. Sos. 70. Ra. 71. Sos. 72. Ra. 73. Sos. 74. Ra. 75. Sos. 76. Ra. 77. Sos. 78. Ra. 79. Sos. 80. Ra. 81. Sos. 82. Ra. 83. Sos. 84. Ra. 85. Sos. 86. Ra. 87. Sos. 88. Ra. 89. Sos. 90. Ra. 91. Sos. 92. Ra. 93. Sos. 94. Ra. 95. Sos. 96. Ra. 97. Sos. 98. Ra. 99. Sos. 100. Ra. 101. Sos. 102. Ra. 103. Sos. 104. Ra. 105. Sos. 106. Ra. 107. Sos. 108. Ra. 109. Sos. 110. Ra. 111. Sos. 112. Ra. 113. Sos. 114. Ra. 115. Sos. 116. Ra. 117. Sos. 118. Ra. 119. Sos. 120. Ra. 121. Sos. 122. Ra. 123. Sos. 124. Ra. 125. Sos. 126. Ra. 127. Sos. 128. Ra. 129. Sos. 130. Ra. 131. Sos. 132. Ra. 133. Sos. 134. Ra. 135. Sos. 136. Ra. 137. Sos. 138. Ra. 139. Sos. 140. Ra. 141. Sos. 142. Ra. 143. Sos. 144. Ra. 145. Sos. 146. Ra. 147. Sos. 148. Ra. 149. Sos. 150. Ra. 151. Sos. 152. Ra. 153. Sos. 154. Ra. 155. Sos. 156. Ra. 157. Sos. 158. Ra. 159. Sos. 160. Ra. 161. Sos. 162. Ra. 163. Sos. 164. Ra. 165. Sos. 166. Ra. 167. Sos. 168. Ra. 169. Sos. 170. Ra. 171. Sos. 172. Ra. 173. Sos. 174. Ra. 175. Sos. 176. Ra. 177. Sos. 178. Ra. 179. Sos. 180. Ra. 181. Sos. 182. Ra. 183. Sos. 184. Ra. 185. Sos. 186. Ra. 187. Sos. 188. Ra. 189. Sos. 190. Ra. 191. Sos. 192. Ra. 193. Sos. 194. Ra. 195. Sos. 196. Ra. 197. Sos. 198. Ra. 199. Sos. 200. Ra. 201. Sos. 202. Ra. 203. Sos. 204. Ra. 205. Sos. 206. Ra. 207. Sos. 208. Ra. 209. Sos. 210. Ra. 211. Sos. 212. Ra. 213. Sos. 214. Ra. 215. Sos. 216. Ra. 217. Sos. 218. Ra. 219. Sos. 220. Ra. 221. Sos. 222. Ra. 223. Sos. 224. Ra. 225. Sos. 226. Ra. 227. Sos. 228. Ra. 229. Sos. 230. Ra. 231. Sos. 232. Ra. 233. Sos. 234. Ra. 235. Sos. 236. Ra. 237. Sos. 238. Ra. 239. Sos. 240. Ra. 241. Sos. 242. Ra. 243. Sos. 244. Ra. 245. Sos. 246. Ra. 247. Sos. 248. Ra. 249. Sos. 250. Ra. 251. Sos. 252. Ra. 253. Sos. 254. Ra. 255. Sos. 256. Ra. 257. Sos. 258. Ra. 259. Sos. 260. Ra. 261. Sos. 262. Ra. 263. Sos. 264. Ra. 265. Sos. 266. Ra. 267. Sos. 268. Ra. 269. Sos. 270. Ra. 271. Sos. 272. Ra. 273. Sos. 274. Ra. 275. Sos. 276. Ra. 277. Sos. 278. Ra. 279. Sos. 280. Ra. 281. Sos. 282. Ra. 283. Sos. 284. Ra. 285. Sos. 286. Ra. 287. Sos. 288. Ra. 289. Sos. 290. Ra. 291. Sos. 292. Ra. 293. Sos. 294. Ra. 295. Sos. 296. Ra. 297. Sos. 298. Ra. 299. Sos. 300. Ra. 301. Sos. 302. Ra. 303. Sos. 304. Ra. 305. Sos. 306. Ra. 307. Sos. 308. Ra. 309. Sos. 310. Ra. 311. Sos. 312. Ra. 313. Sos. 314. Ra. 315. Sos. 316. Ra. 317. Sos. 318. Ra. 319. Sos. 320. Ra. 321. Sos. 322. Ra. 323. Sos. 324. Ra. 325. Sos. 326. Ra. 327. Sos. 328. Ra. 329. Sos. 330. Ra. 331. Sos. 332. Ra. 333. Sos. 334. Ra. 335. Sos. 336. Ra. 337. Sos. 338. Ra. 339. Sos. 340. Ra. 341. Sos. 342. Ra. 343. Sos. 344. Ra. 345. Sos. 346. Ra. 347. Sos. 348. Ra. 349. Sos. 350. Ra. 351. Sos. 352. Ra. 353. Sos. 354. Ra. 355. Sos. 356. Ra. 357. Sos. 358. Ra. 359. Sos. 360. Ra. 361. Sos. 362. Ra. 363. Sos. 364. Ra. 365. Sos. 366. Ra. 367. Sos. 368. Ra. 369. Sos. 370. Ra. 371. Sos. 372. Ra. 373. Sos. 374. Ra. 375. Sos. 376. Ra. 377. Sos. 378. Ra. 379. Sos. 380. Ra. 381. Sos. 382. Ra. 383. Sos. 384. Ra. 385. Sos. 386. Ra. 387. Sos. 388. Ra. 389. Sos. 390. Ra. 391. Sos. 392. Ra. 393. Sos. 394. Ra. 395. Sos. 396. Ra. 397. Sos. 398. Ra. 399. Sos. 400. Ra. 401. Sos. 402. Ra. 403. Sos. 404. Ra. 405. Sos. 406. Ra. 407. Sos. 408. Ra. 409. Sos. 410. Ra. 411. Sos. 412. Ra. 413. Sos. 414. Ra. 415. Sos. 416. Ra. 417. Sos. 418. Ra. 419. Sos. 420. Ra. 421. Sos. 422. Ra. 423. Sos. 424. Ra. 425. Sos. 426. Ra. 427. Sos. 428. Ra. 429. Sos. 430. Ra. 431. Sos. 432. Ra. 433. Sos. 434. Ra. 435. Sos. 436. Ra. 437. Sos. 438. Ra. 439. Sos. 440. Ra. 441. Sos. 442. Ra. 443. Sos. 444. Ra. 445. Sos. 446. Ra. 447. Sos. 448. Ra. 449. Sos. 450. Ra. 451. Sos. 452. Ra. 453. Sos. 454. Ra. 455. Sos. 456. Ra. 457. Sos. 458. Ra. 459. Sos. 460. Ra. 461. Sos. 462. Ra. 463. Sos. 464. Ra. 465. Sos. 466. Ra. 467. Sos. 468. Ra. 469. Sos. 470. Ra. 471. Sos. 472. Ra. 473. Sos. 474. Ra. 475. Sos. 476. Ra. 477. Sos. 478. Ra. 479. Sos. 480. Ra. 481. Sos. 482. Ra. 483. Sos. 484. Ra. 485. Sos. 486. Ra. 487. Sos. 488. Ra. 489. Sos. 490. Ra. 491. Sos. 492. Ra. 493. Sos. 494. Ra. 495. Sos. 496. Ra. 497. Sos. 498. Ra. 499. Sos. 500. Ra. 501. Sos. 502. Ra. 503. Sos. 504. Ra. 505. Sos. 506. Ra. 507. Sos. 508. Ra. 509. Sos. 510. Ra. 511. Sos. 512. Ra. 513. Sos. 514. Ra. 515. Sos. 516. Ra. 517. Sos. 518. Ra. 519. Sos. 520. Ra. 521. Sos. 522. Ra. 523. Sos. 524. Ra. 525. Sos. 526. Ra. 527. Sos. 528. Ra. 529. Sos. 530. Ra. 531. Sos. 532. Ra. 533. Sos. 534. Ra. 535. Sos. 536. Ra. 537. Sos. 538. Ra. 539. Sos. 540. Ra. 541. Sos. 542. Ra. 543. Sos. 544. Ra. 545. Sos. 546. Ra. 547. Sos. 548. Ra. 549. Sos. 550. Ra. 551. Sos. 552. Ra. 553. Sos. 554. Ra. 555. Sos. 556. Ra. 557. Sos. 558. Ra. 559. Sos. 560. Ra. 561. Sos. 562. Ra. 563. Sos. 564. Ra. 565. Sos. 566. Ra. 567. Sos. 568. Ra. 569. Sos. 570. Ra. 571. Sos. 572. Ra. 573. Sos. 574. Ra. 575. Sos. 576. Ra. 577. Sos. 578. Ra. 579. Sos. 580. Ra. 581. Sos. 582. Ra. 583. Sos. 584. Ra. 585. Sos. 586. Ra. 587. Sos. 588. Ra. 589. Sos. 590. Ra. 591. Sos. 592. Ra. 593. Sos. 594. Ra. 595. Sos. 596. Ra. 597. Sos. 598. Ra. 599. Sos. 600. Ra. 601. Sos. 602. Ra. 603. Sos. 604. Ra. 605. Sos. 606. Ra. 607. Sos. 608. Ra. 609. Sos. 610. Ra. 611. Sos. 612. Ra. 613. Sos. 614. Ra. 615. Sos. 616. Ra. 617. Sos. 618. Ra. 619. Sos. 620. Ra. 621. Sos. 622. Ra. 623. Sos. 624. Ra. 625. Sos. 626. Ra. 627. Sos. 628. Ra. 629. Sos. 630. Ra. 631. Sos. 632. Ra. 633. Sos. 634. Ra. 635. Sos. 636. Ra. 637. Sos. 638. Ra. 639. Sos. 640. Ra. 641. Sos. 642. Ra. 643. Sos. 644. Ra. 645. Sos. 646. Ra. 647. Sos. 648. Ra. 649. Sos. 650. Ra. 651. Sos. 652. Ra. 653. Sos. 654. Ra. 655. Sos. 656. Ra. 657. Sos. 658. Ra. 659. Sos. 660. Ra. 661. Sos. 662. Ra. 663. Sos. 664. Ra. 665. Sos. 666. Ra. 667. Sos. 668. Ra. 669. Sos. 670. Ra. 671. Sos. 672. Ra. 673. Sos. 674. Ra. 675. Sos. 676. Ra. 677. Sos. 678. Ra. 679. Sos. 680. Ra. 681. Sos. 682. Ra. 683. Sos. 684. Ra. 685. Sos. 686. Ra. 687. Sos. 688. Ra. 689. Sos. 690. Ra. 691. Sos. 692. Ra. 693. Sos. 694. Ra. 695. Sos. 696. Ra. 697. Sos. 698. Ra. 699. Sos. 700. Ra. 701. Sos. 702. Ra. 703. Sos. 704. Ra. 705. Sos. 706. Ra. 707. Sos. 708. Ra. 709. Sos. 710. Ra. 711. Sos. 712. Ra. 713. Sos. 714. Ra. 715. Sos. 716. Ra. 717. Sos. 718. Ra. 719. Sos. 720. Ra. 721. Sos. 722. Ra. 723. Sos. 724. Ra. 725. Sos. 726. Ra. 727. Sos. 728. Ra. 729. Sos. 730. Ra. 731. Sos. 732. Ra. 733. Sos. 734. Ra. 735. Sos. 736. Ra. 737. Sos. 738. Ra. 739. Sos. 740. Ra. 741. Sos. 742. Ra. 743. Sos. 744. Ra. 745. Sos. 746. Ra. 747. Sos. 748. Ra. 749. Sos. 750. Ra. 751. Sos. 752. Ra. 753. Sos. 754. Ra. 755. Sos. 756. Ra. 757. Sos. 758. Ra. 759. Sos. 760. Ra. 761. Sos. 762. Ra. 763. Sos. 764. Ra. 765. Sos. 766. Ra. 767. Sos. 768. Ra. 769. Sos. 770. Ra. 771. Sos. 772. Ra. 773. Sos. 774. Ra. 775. Sos. 776. Ra. 777. Sos. 778. Ra. 779. Sos. 780. Ra. 781. Sos. 782. Ra. 783. Sos. 784. Ra. 785. Sos. 786. Ra. 787. Sos. 788. Ra. 789. Sos. 790. Ra. 791. Sos. 792. Ra. 793. Sos. 794. Ra. 795. Sos. 796. Ra. 797. Sos. 798. Ra. 799. Sos. 800. Ra. 801. Sos. 802. Ra. 803. Sos. 804. Ra. 805. Sos. 806. Ra. 807. Sos. 808. Ra. 809. Sos. 810. Ra. 811. Sos. 812. Ra. 813. Sos. 814. Ra. 815. Sos. 816. Ra. 817. Sos. 818. Ra. 819. Sos. 820. Ra. 821. Sos. 822. Ra. 823. Sos. 824. Ra. 825. Sos. 826. Ra. 827. Sos. 828. Ra. 829. Sos. 830. Ra. 831. Sos. 832. Ra. 833. Sos. 834. Ra. 835. Sos. 836. Ra. 837. Sos. 838. Ra. 839. Sos. 840. Ra. 841. Sos. 842. Ra. 843. Sos. 844. Ra. 845. Sos. 846. Ra. 847. Sos. 848. Ra. 849. Sos. 850. Ra. 851. Sos. 852. Ra. 853. Sos. 854. Ra. 855. Sos. 856. Ra. 857. Sos. 858. Ra. 859. Sos. 860. Ra. 861. Sos. 862. Ra. 863. Sos. 864. Ra. 865. Sos. 866. Ra. 867. Sos. 868. Ra. 869. Sos. 870. Ra. 871. Sos. 872. Ra. 873. Sos. 874. Ra. 875. Sos. 876. Ra. 877. Sos. 878. Ra. 879. Sos. 880. Ra. 881. Sos. 882. Ra. 883. Sos. 884. Ra. 885. Sos. 886. Ra. 887. Sos. 888. Ra. 889. Sos. 890. Ra. 891. Sos. 892. Ra. 893. Sos. 894. Ra. 895. Sos. 896. Ra. 897. Sos. 898. Ra. 899. Sos. 900. Ra. 901. Sos. 902. Ra. 903. Sos. 904. Ra. 905. Sos. 906. Ra. 907. Sos. 908. Ra. 909. Sos. 910. Ra. 911. Sos. 912. Ra. 913. Sos. 914. Ra. 915. Sos. 916. Ra. 917. Sos. 918. Ra. 919. Sos. 920. Ra. 921. Sos. 922. Ra. 923. Sos. 924. Ra. 925. Sos. 926. Ra. 927. Sos. 928. Ra. 929. Sos. 930. Ra. 931. Sos. 932. Ra. 933. Sos. 934. Ra. 935. Sos. 936. Ra. 937. Sos. 938. Ra. 939. Sos. 940. Ra. 941. Sos. 942. Ra. 943. Sos. 944. Ra. 945. Sos. 946. Ra. 947. Sos. 948. Ra. 949. Sos. 950. Ra. 951. Sos. 952. Ra. 953. Sos. 954. Ra. 955. Sos. 956. Ra. 957. Sos. 958. Ra. 959. Sos. 960. Ra. 961. Sos. 962. Ra. 963. Sos. 964. Ra. 965. Sos. 966. Ra. 967. Sos. 968. Ra. 969. Sos. 970. Ra. 971. Sos. 972. Ra. 973. Sos. 974. Ra. 975. Sos. 976. Ra. 977. Sos. 978. Ra. 979. Sos. 980. Ra. 981. Sos. 982. Ra. 983. Sos. 984. Ra. 985. Sos. 986. Ra. 987. Sos. 988. Ra. 989. Sos. 990. Ra. 991. Sos. 992. Ra. 993. Sos. 994. Ra. 995. Sos. 996. Ra. 997. Sos. 998. Ra. 999. Sos. 1000. Ra. 1001. Sos. 1002. Ra. 1003. Sos. 1004. Ra. 1005. Sos. 1006. Ra. 1007. Sos. 1008. Ra. 1009. Sos. 1010. Ra. 1011. Sos. 1012. Ra. 1013. Sos. 1014. Ra. 1015. Sos. 1016. Ra. 1017. Sos. 1018. Ra. 1019. Sos. 1020. Ra. 1021. Sos. 1022. Ra. 1023. Sos. 1024. Ra. 1025. Sos. 1026. Ra. 1027. Sos. 1028. Ra. 1029. Sos. 1030. Ra. 1031. Sos. 1032. Ra. 1033. Sos. 1034. Ra. 1035. Sos. 1036. Ra. 1037. Sos. 1038. Ra. 1039. Sos. 1040. Ra. 1041. Sos. 1042. Ra. 1043. Sos. 1044. Ra. 1045. Sos. 1046. Ra. 1047. Sos. 1048. Ra. 1049. Sos. 1050. Ra. 1051. Sos. 1052. Ra. 1053. Sos. 1054. Ra. 1055. Sos. 1056. Ra. 1057. Sos. 1058. Ra. 1059. Sos. 1060. Ra. 1061. Sos. 1062. Ra. 1063. Sos. 1064. Ra. 1065. Sos. 1066. Ra. 1067. Sos. 1068. Ra. 1069. Sos. 1070. Ra. 1071. Sos. 1072. Ra. 1073. Sos. 1074. Ra. 1075. Sos. 1076. Ra. 1077. Sos. 1078. Ra. 1079. Sos. 1080. Ra. 1081. Sos. 1082. Ra. 1083. Sos. 1084. Ra. 1085. Sos. 1086. Ra. 1087. Sos. 1088. Ra. 1089. Sos. 1090. Ra. 1091. Sos. 1092. Ra. 1093. Sos. 1094. Ra. 1095. Sos. 1096. Ra. 1097. Sos. 1098. Ra. 1099. Sos. 1100. Ra. 1101. Sos. 1102. Ra. 1103. Sos. 1104. Ra. 1105. Sos. 1106. Ra.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Oviedo

Los Reyes presidirán el estreno de «Foguera»

Oviedo. — Los Reyes de España, los cancilleres de los países que forman el Grupo de Contadora y altas representaciones del Gobierno español asistirán en Oviedo al estreno de la obra «Foguera», del compositor vasco Antón Larrauri.

«Foguera», será estrenada el día 16 de octubre próximo en el teatro Campoamor de Oviedo, tras la entrega de los premios de la Fundación Principado de Asturias. — Efe.



Plan de reprivatización de empresas del INI

Madrid. — El Ministerio de Industria está perfilando un plan de reprivatización de empresas del INI, en las que, según opinión generalizada del Gobierno, no está justificada la presencia del sector público, según publicaba esta semana «Cambio 16».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS GASTOS DE LAS AUTONOMIAS crecerán este año más del doble que los de la Administración Central, descontadas las atenciones motivadas por la crisis económica, según el ministro de Administración Territorial.

LA COMUNIDAD AUTONOMA CATALANA recibirá 155.907 millones de pesetas, en 1985, para su financiación, fruto del acuerdo alcanzado ayer en la comisión mixta de valoraciones Estado-Generalidad de Cataluña.

EL INDICE DE PRECIOS al consumo creció un 0,7 por ciento en el mes de agosto, según los datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística, conocidos por Efe.

LOS DIFERENTES GRUPOS parlamentarios se mostraron, en general, satisfechos con la labor desarrollada por el Defensor del Pueblo, cuyo informe anual presentó ayer Joaquín Ruiz Giménez ante el pleno del Congreso.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD de Cataluña, Jordi Pujol, declarará el próximo día 2 de octubre en su despacho, informó el juez instructor del caso Banca Catalana, Ignacio de Lecea y Ledesma.

EXTRANJERO

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES de España, Fernando Morán, ha calificado de «ocasión histórica para la paz» la reunión de cancilleres que comienza hoy en San José de Costa Rica.

EL CANDIDATO PRESIDENCIAL de la oposición nicaragüense, Arturo Cruz, recibió hoy el apoyo unánime de las agrupaciones políticas en el exilio. No obstante, declaró que «es muy poco probable» que participe en las elecciones del próximo 4 de noviembre.

El próximo domingo, vuelta al horario de invierno

Los cambios horarios ahorran 3.900 millones de pesetas

Madrid. — Anticipar el reloj una hora de marzo a octubre supone al país un ahorro de 3.900 millones en energía, según datos del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía, IDAE.

Los relojes serán atrasados una hora el próximo domingo, día 30. El cambio se realizará a las tres de la madrugada con objeto de que la incidencia en los transportes públi-

cos sea mínima. El ahorro, que se genera fundamentalmente por la reducción del tiempo de alumbrado y de la energía eléctrica, equivale a 130.000 toneladas de petróleo. Se calcula que el sector doméstico es el más beneficiado por el cambio de horario, con un ahorro estimado de 242.000 megavatios hora, ya que este sector dedica aproximadamente el veinte por ciento de su consumo al alumbrado. — Efe.

Madrid. — Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía almorzaron ayer en el palacio de la Zarzuela, con el primer ministro de Suecia, Olof Palme y su esposa que se encuentran en España desde el pasado domingo y ayer iniciaron su visita oficial a nuestro país. (Foto Efe)

El PCE decide hoy y mañana su próxima estrategia política

Madrid. — El comité central del Partido Comunista de España se reúne hoy y mañana en Madrid para decidir la estrategia del partido. El comité central escuchará y votará un informe de Gerardo Iglesias sobre la situación política nacional, en el que criticará duramente la política económica del Gobierno.

Pablo VI pasará a la posteridad como el Papa que reanudó los contactos con el mundo socialista

Ciudad del Vaticano. — El Papa Pablo VI pasará a la posteridad como «el Pontífice que reanudó los contactos con el mundo de los países del socialismo real», según el secretario de Estado del Vaticano, Agostino Casaroli.

El cardenal Casaroli pronunció en la catedral de Brescia, ciudad natal del Papa Montini, un discurso con motivo de la inauguración de un monumento en memoria del Pontífice que impulsó y clausuró el concilio Vaticano II.

Definiéndolo como «el Papa del diálogo con todos los hom-

Madrid

Segunda entrevista Felipe González - Olof Palme

Madrid. — El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el primer ministro de Suecia, Olof Palme, celebraron ayer una segunda entrevista desde la llegada a España en visita oficial de este último.

Aunque no trascendieron detalles sobre la larga conversación de ambos jefes de Gobierno, sí se supo en fuentes oficiales que Palme y Felipe González permanecieron cerca de una hora a solas y sin intérpretes, dialogando en francés.

Círculos próximos a ambos mandatarios estimaron que en sus conversaciones, Olof Palme y Felipe González pudieron discutir nuevamente la situación internacional, desde la óptica de la Internacional Socialista, cuya vicepresidencia comparten.

En este marco, precisaron las mismas fuentes, pudo continuar el intercambio de puntos de vista de los dos jefes de Gobierno sobre la situación en Centroamérica, Oriente Cero, África Austral y las relaciones Este-Oeste. — Efe.

MORAN, EN LA REUNION DE CANCELLERES EN COSTA RICA

Nueva York. — El ministro de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán, abandonó Nueva York con destino a Costa Rica, donde participará en la reunión de los cancilleres de la Comunidad Económica Europea, España y Portugal, con los de Contadora y Centroamérica para analizar los problemas del área. — Efe.

Acuerdo Económico Social

Continúan las dificultades para llegar a la firma

Madrid. — Tanto UGT como CEOE han expresado que existen dificultades para llegar a la firma del Acuerdo Económico y Social (AES) tras la reunión con el ministro de Trabajo. La reunión, que comenzó a las siete de la tarde y que se prolongó hasta cerca de las dos de la madrugada, ha sido de intensas negociaciones que no han dado fruto.

El secretario de acción sindical de UGT, José Luis Corcuera, calificó las dificultades existentes de «serias» y afirmó que ha habido alguna aproximación en cuanto a negociación colectiva para 1985, no así para 1986.

Coincidieron con UGT en que siguen existiendo discrepancias en los mismos puntos de siempre, es decir, en los relativos al fomento de la inversión privada,

reducción cuotas Seguridad Social, flexibilización del mercado de trabajo para aquellas empresas con menos de 25 trabajadores, regulaciones de empleo y fondo de solidaridad.

Visto para sentencia el juicio sobre legalización de HB

Ayer quedó visto para sentencia el juicio relativo a la legalización de Herri Batasuna como partido político. Mientras el fiscal insistió en que HB no acata la Constitución, lo cual impide su inscripción en el registro, el abogado defensor, José María Montero, denunció que se estaba discriminando a la tercera fuerza política del País Vasco.

bres», el secretario de Estado señaló que, en Pablo VI, el diálogo «no fue una habilidad dialéctica, sino expresión de su espíritu evangélico que buscaba acercarse a todos los hombres».

«En él —prosiguió diciendo Casaroli—, diálogo no significó abdicar de las propias convicciones, sino hablar con claridad, confianza y prudencia pedagógica», como dejó escrito en su primera encíclica «Ecclesiam Suam».

En todo su Pontificado, agregó el cardenal secretario de Estado, Pablo VI empleó el diálogo entre la iglesia y el mundo moderno como instrumento de paz y progreso social.

Casaroli acabó su discurso manifestando que Pablo VI no

dejará de ser considerado como uno de los protagonistas más significativos del siglo XX. «por su extraordinaria contribución a la convivencia humana, en la apertura recíproca, en la justicia, en el respeto, en la solidaridad que él, con feliz expresión, calificó como «civilización de amor». — Efe.

Movilizaciones en Oviedo contra la reconversión naval

Los representantes de la patronal CEOE, que abandonaron la reunión algo más de una hora antes, indicaron que las conversaciones de hoy han mostrado estar más lejos del acuerdo que esta mañana.

Oviedo. — Los trabajadores de los astilleros trasladaron ayer sus movilizaciones callejeras contra la reconversión del sector de Gijón a Oviedo y durante toda la mañana se sucedieron en la capital asturiana cortes de tráfico, barricadas e incluso el encierro en el palacio Regional de siete dirigentes sindicales.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA